

Deutsche Rundschau

in Polen

Bezugspreis: In den Ausgabestellen und Filialen monatl. 4.50 zł, vierteljährlich 14.66 zł, mit Zustellgeld 4.80 zł. Bei Postbezug monatl. 4.89 zł, vierteljährlich 15.17 zł. Unter Streifenband in Polen monatl. 8 zł, Danzig 8 G., Deutschland 2.50 RM. — Einzel-Nr. 25 gr., Sonntags-Nr. 30 gr. Bei höherer Gewalt (Betriebsstörung etc.) hat der Bezahler keinen Anspruch auf Nachlieferung der Zeitung oder Rückzahlung des Bezugspreises. — Fernruf Nr. 594 und 595.

früher Ostdeutsche Rundschau
Bromberger Tageblatt

Anzeigenpreis: Die einpaltige Millimeterzeile 15 gr., die Millimeterzeile im Kleinteil 125 gr., Danzig 10 bzw. 80 D. Bf., Deutschland 10 bzw. 70 Pf., übriges Ausland 50%, Aufschlag. — Bei Platzvorschrift u. schwierigerem Satz 50%, Aufschlag. — Abkündigung von Anzeigen schriftlich erbeten. — Offertengebühr 100 gr. — Für das Erscheinen der Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen wird keine Gewähr übernommen. Postbeholdungen: Polen 202157, Danzig 2528, Stettin 1847.

Nr. 15

Bromberg, Sonnabend, den 20. Januar 1934

58. Jahrg.

Die Legion der Verdienstvollen.

(Von unserem ständigen Warschauer
Berichterstatter.)

In der Donnerstag-Sitzung der Verfassungskommission des Sejm wurden die Beratungen über das neue Verfassungsprojekt fortgesetzt. Der Referent Abg. Car machte die Kommission mit dem Entwurf eines Statuts der „Legion der Verdienstvollen“ bekannt. So lautet die offizielle Bezeichnung der Elite, welcher das Ausnahmerecht, Vertreter für den Senat zu wählen, zusteht.

Der erste Punkt des Statuts nennt als Zweck der Bildung der „Legion der Verdienstvollen“: „Dem Staate eine dauernde Stütze in der Arbeit von Bürgern sichern, die in ihrer Wirksamkeit für das Gesamtwohl vorbildlich sind.“

Die in die Legion der Verdienstvollen eingereihten Bürger — heißt es im zweiten Punkte des Entwurfs — haben es sich zur Pflicht zu machen: „in der Arbeit zum Wohle der Gesamtheit nie müde zu werden, sich in den Bürgergeräten zu vervollkommen, das Gefühl der Verantwortlichkeit für die eigenen Handlungen im öffentlichen Dienste zu entfalten und zu vertiefen, die Ehre unverwundlich hoch zu halten, die Sorge um die Würde, Entwicklung und Kraft des Staates sich zum obersten Gebot zu machen.“ Für die Verletzung dieser Pflichten werden die Angehörigen der Legion der Verdienstvollen mit ihrer Ehre, mit ihrem Gute und ihrer Habe sich zu verantworten haben.

Das Statut hebt hervor, daß den Mitgliedern der „Legion“ keinerlei besondere Berechtigungen zustehen, mit Ausnahme des Rechts, Vertreter in den Senat zu wählen.

Die Würde eines Bürgers der Legion verleiht der Senat, dessen Mitglieder nach dem Gesetz ebenfalls der Legion angehören. Die Entziehung dieser Würde kann nur durch das Urteil des Ehrengerichts erfolgen.

Die Organe der Legion sind:

1. das Kapitel,
2. die Qualifikationskommission,
3. die Ehrengerichte.

Das Kapitel besteht aus 30 Senatoren, die auf 3 Jahre gewählt werden und wählt selbst seinen Vorsitzenden. Die Ehrengerichte (auch je eines für jede Wojewodschaft) ernannt der Senatsmarschall, die Mitglieder der Legion haben nur das Recht, Kandidaten für die Ehrengerichte in dreifacher Zahl zu wählen.

Kandidaten für die Legion der Verdienstvollen kann jeder Bürger, sofern er im Besitze der vollen Bürgerrechte ist, anmelden. Die Anmeldung hat zu enthalten:

- a) den Lebenslauf der Kandidaten mit Aufzählung seiner Verdienste und Arbeiten für das Gesamtwohl;
- b) die Bezeichnung oder Beifügung der Beweise für die Richtigkeit der in der Anmeldung enthaltenen Angaben;
- c) die Bezeichnung des Wohnorts des Kandidaten;
- d) die Unterschrift und den Wohnort der die Anmeldung vornehmenden Person. Die Anmeldung ist an den Senat zu Händen des Vorsitzenden des Kapitels zu legen.

Wenn die Anmeldung eine Person betrifft, welche durch ihre Tat dem Namen Polens Ruhm gebracht oder welche sich durch ihre allgemein bekannte Wirksamkeit in der Arbeit zugunsten des Gemeinwohls rühmlich hervorgetan hat, kann das Kapitel den Kandidaten dem Senat sofort vorschlagen. Wenn die Anmeldung die Bedingungen des Statuts nicht erfüllt, wird sie vom Kapitel ungeprüft gelassen; in anderen Fällen beschließt das Kapitel das Verlehnungsverfahren.

Dieses Verfahren besteht zunächst darin, daß der Kandidat befragt wird, ob sich die in der Anmeldung enthaltenen Angaben bewahrheiten. Daraufhin hat die Überzeugung der Älten an die zuständige wojewodschaftliche Qualifikationskommission zu erfolgen, bei gleichzeitiger Befragung des laufenden Verfahrens im Amtsblatte. Innerhalb von drei Monaten nach dieser Bekanntmachung kann jeder Bürger seine Einwände gegen den Kandidaten an die Qualifikationskommission richten, welche nach Durchführung eingehender Untersuchungen und Abwägung eines dreimonatigen Termins ein begründetes Gutachten abgibt, das mit dem Antrag auf Annahme oder Ablehnung der Anmeldung schließt. Wenn die Kommission die Ablehnung „mangels moralischer Vorzüge“ vorschlägt, ist ihr Gutachten für die Kommission bindend.

Nach durchgeführter Diskussion empfiehlt das Kapitel dem Senate die Verleihung der Würde des „Verdienstvollen“ an den Kandidaten oder weist die Anmeldung zurück oder vertagt das Verfahren in Fällen, die zur Entscheidung noch nicht reif sind, während er in den Fällen, die eine Ergänzung der Prüfung erfordern, die Älten an die Qualifikationskommission zurückschickt. Im Falle der Zurückweisung der Anmeldung kann das Verlehnungsverfahren erst nach 5 Jahren, das vertagte Verfahren aber kann nach Vorlegung ergänzender Daten wiederaufgenommen werden.

Der Senat entscheidet über die Verleihung ohne Diskussion. Wenn niemand einen Antrag stellt, die Anmeldung als für eine Entscheidung nicht reif zu erklären oder wenn ein solcher Antrag abgelehnt worden ist, dann stellt der Marschall fest, daß dem Kandidaten die Würde „des verdienstvollen Bürgers“ ver-

liehen wurde. Die Älten werden dann dem Kapitel und der zuständigen Qualifikationskommission zur Aufnahme des betreffenden „Verdienstvollen“ in die Kartothek überwiesen.

Die Ehrengerichte prüfen die Einwände, welche gegen die Kandidaten erhoben werden und untersuchen die gegen die „Verdienstvollen“ eingereichten Klagen wegen solcher Handlungen, welche mit der Ehre unverträglich sind oder den aus dem Statut sich ergebenden besonderen Pflichten zuwiderlaufen. Das Recht der Anklage steht ausschließlich dem auf Antrag des Kapitelsvorsitzenden vom Senatsmarschall ernannten „Ehrenwari“ (Verteidiger der Ehre) zu. Das Urteil des Ehrengerichts ist endgültig und unterliegt der Berufung beim Kapitel im Laufe von sieben Tagen nur in dem Falle, wenn: a) das Gericht die Kompetenz überschritten hat, b) die Umstände, welche einen bestimmten Einfluß auf das Urteil hatten, nicht gehörig aufgestellt wurden, c) das Urteil im Widerspruch mit dem Gesetze ist. Das Kapitel kann das Urteil als endgültig erklären und eine neuerliche Prüfung der Angelegenheit demselben Gericht in einer anderen Zusammensetzung, oder einem anderen Gericht auftragen. Der Urteilsentscheid kann auf Streichung des Schuldigen aus der Legion der Verdienstvollen lauten oder in Fällen von geringerer Wichtigkeit sich auf die Rügung „des ungehörigen Vorgehens“ beschränken.

Paul-Boncour besuchte Frau Stawiski...

Stürmische Szenen in der französischen Deputiertenkammer

Herriot packt aus!

Paris, 19. Januar. (PNA) Die gestrige Sitzung der Deputiertenkammer nahm einen stürmischen Verlauf. Die Unruhe wurde durch die Interpellationen Herriots hervorgerufen, der seinen Antrag über die Notwendigkeit eines Schutzes der Sparer vor Spekulant und Betrüger begründete und dabei noch einmal den Stawiski-Skandal aufgriff. Herriot machte der Regierung zum Vorwurf, sie habe zur Aufklärung des Stawiski-Skandals sehr wenig unternommen. Man höre nichts mehr von neuen Verhaftungen und neuen Anklagen. Er griff in scharfen Worten die Verhältnisse an, die es dem Schwindler Stawiski ermöglicht hatten, die Protektion von Parlamentariern auszunutzen.

Den Sozialisten machte er eine Vertuschung der Angelegenheit zum Vorwurf. In diesem Augenblick erhoben sich viele sozialistische Abgeordnete von ihren Sitzen, näherten sich dem Rednerpult und überhäufte den Redner mit Schmähsen und Beleidigungen. Herriot fuhr jedoch in seiner Rede fort. Er erinnerte daran, daß im Jahre 1926 eine große Einbrecherbande verhaftet worden sei, welcher auch Arletta Simon, die spätere Frau Stawiskis, angehörte. Arletta Simon wurde damals in einer Klinik untergebracht. Obwohl der Polizeikommissar jeden Besuch verboten hatte, erhielt sie dennoch von besonderer Seite die Erlaubnis, zwei Herren zu empfangen, die heute in der Regierung sitzen. Auf die Frage der Deputierten nannte Herriot die Namen der Minister Paul-Boncour und Demong. Dem Deputierten Hesse machte er den Vorwurf, er habe sich damals dafür eingesetzt, daß der Prozeß gegen diese Bande vertagt wurde.

Herriot daraufhin einen Brief eines Polizeikommissars, in welchem dieser bereits vor drei Monaten seinen Vorgesetzten das Vorhandensein von gefälschten Bonds der Kommunkasse Bayonne mitteilte. Es wurde ihm damals geantwortet, der Sachverhalt sei bekannt, aber noch nicht reif.

In die Diskussion griff auch Ministerpräsident Chaumets ein, der im Wesentlichen die Ausführungen des

Revolverschüsse gegen die deutsche Gesandtschaft in Warschau.

(Von unserem ständigen Warschauer
Berichterstatter.)

Am Donnerstag, dem 18. d. M., um 1 Uhr nachmittags, hat ein Mann in der Pius XI.-Straße (der früheren Piekna-Straße) aus einem Revolver zwei Schüsse auf die Fenster des deutschen Gesandtschaftsgebäudes abgegeben. Beide Male bohrten sich die Geschosse in die Mauer ein und richteten keinen Schaden an. Der Mann, der die Schüsse abgab, wurde sofort entwaffnet, verhaftet und unter starker Polizeibewachung nach dem 9. Kommissariat der Staatspolizei abgeführt.

Die Behörden haben mit aller Energie eine schnelle Untersuchung dieses geheimnisvollen Anschlages eingeleitet.

Wie ergänzend hierzu aus Warschau berichtet wird, handelt es sich bei dem Verhafteten um einen polnischen Staatsbürger jüdischer Abstammung namens Schaja Bachmann, der zu Protokoll gab, daß er als polnischer Staatsbürger längere Zeit in Deutschland gelebt und erst vor kurzer Zeit Deutschland verlassen habe. Der Protokollchef des polnischen Außenministeriums hat noch gestern Abend dem deutschen Gesandten, Freiherrn von Nolke, sein Bedauern über diesen Vorfall ausgesprochen.

Minister des Äußeren vom letzten Dienstag wiederholte. Chaumets richtete an die Abgeordneten die Mahnung, die Wogen der Leidenschaft zu glätten und die Würde des Parlamentes zu wahren. Auf Antrag des Ministerpräsidenten wurde der Beschluß gefaßt, für den Nachmittag eine außerordentliche Sitzung der Deputiertenkammer einzuberufen, um die Frage des Schutzes der Sparer zu erörtern.

Nach Schluß der Sitzung der Deputiertenkammer kam es in der Vorhalle des Palais Bourbon zu einer persönlichen Auseinandersetzung zwischen Minister Demong und dem Deputierten Herriot. In den Wandelgängen der Kammer herrschte bis zum Schluß ein überaus lebhafter Verkehr.

Stawiski wollte Polen besuchen.

Wenn die seltsame Lebenskurve des weltberühmten Betrügers Stawiski noch einige Zeit fortgelaufen wäre, hätte es sich wahrscheinlich ereignet, daß auch Polen zum Schauplatz seiner schwindelhaften Finanzspekulationen geworden wäre. Jetzt weiß man, daß er beabsichtigte, nach Polen zu reisen. Die „Gazeta Warszawska“ teilt darüber folgendes mit: Der Stawiski-Skandal hat auch der polnischen Untersuchungsbehörde etwas zu tun gegeben. Das französische Polizeidepartement hat nämlich sofort nach Aufdeckung der Betrügereien Stawiskis der Zentrale des Kriminal-Untersuchungsdienstes in Warschau einen Steckbrief mit der Personalbeschreibung Stawiskis zugehen lassen. Die Abfindung des Steckbriefes nach Warschau erfolgte deswegen, weil auf Grund der beschlagnahmten Papiere Stawiskis festgestellt worden war, daß Stawiski für den Januar d. J. eine Reise nach Polen geplant hatte. Auf Grund dessen vermutete man im ersten Augenblick, daß Stawiski nach Polen geflüchtet sei und schickte sofort einen Steckbrief nach Warschau, wo er noch vor dem Tode Stawiskis am 4. Januar angekommen ist. In Erfüllung der Bitte der französischen Polizei hatten die polnischen Untersuchungsbehörden die Grenzen besetzt und die Bahnhöfe, sowie die Restaurants in Warschau genau beobachtet lassen.

Neue deutsch-polnische Verhandlungen

über das Versicherungsabkommen.

Am Dienstag, dem 23. Januar d. J., trifft aus Berlin eine Delegation des Reichsarbeitsministeriums zugleich mit Vertretern der deutschen Versicherungsanstalten zu neuen Verhandlungen über die Ausführung und Ergänzung des zwischen Deutschland und Polen am 11. Juni 1931 abgeschlossenen Abkommens über die soziale Versicherung in Warschau ein.

Lebenslängliches Zuchthaus

wegen Spionage

Dem „Posener Tagebl.“ wird aus Drowo gemeldet: Zwei Tage lang dauerte die hinter verschlossenen Türen geführte Standgerichtsverhandlung. Zur Urteilsverkündung hatte sich auf den Gerichtskorridoren eine große Menschenmenge eingefunden. Der kleine Straf-kammerungsraum, in dem der Spionageprozeß stattfand, war mit Zuhörern überfüllt, so daß viele keinen Platz mehr fanden und von der Polizei entfernt wurden.

Eine laute Stille trat ein, als um 12½ Uhr die fünf Angeklagten, von je zwei Polizei- und Gefängnisbeamten eskortiert, auf die Anklagebank geführt wurden. Nowak und Sommer waren gemeinsame Handfesseln angelegt, während Illguth allein Handfesseln trug. Auf den Gesichtern der Angeklagten lag tiefer Ernst, und vollkommen gefaßt erwarteten sie das Urteil.

Pünktlich um 2 Uhr tritt der Gerichtshof zur Urteilsverkündung zusammen. Der Antrag des Staatsanwalts auf Ausschließung der Öffentlichkeit wird abgelehnt. Der Gerichtshof beschließt auf Antrag des Strafverteidigers Greinert-Orowo, den Landwirt Hermann Illguth und seine Ehefrau Luise aus dem Standgerichtsverfahren dem ordentlichen Gerichtsverfahren zu überweisen.

Die beiden Angeklagten Marie Mohr-Breslau alias Schneider und Viktor Nowak-Rawitsch werden durch die vorliegenden Beweise der Spionage überführt und zum Tode verurteilt. Unter Anerkennung mildernder Umstände wird die Todesstrafe zu lebenslänglichem Zuchthaus, Aberkennung der bürgerlichen Ehrenrechte auf Lebensdauer umgewandelt. Landwirt Adolf Sommer, Pankowe (Kreis Miliotisch) wird der Beihilfe zur Spionage für schuldig befunden und gleichfalls unter Anerkennung mildernder Umstände zur niedrigsten Strafe

im Standgerichtsverfahren, d. h. zu zehn Jahren Zuchthaus und Aberkennung der bürgerlichen Ehrenrechte auf zehn Jahre verurteilt. Die Verurteilten haben zur Deckung der Prozesskosten je 600 Blutz Gerichtskosten zu zahlen. Ferner verfügt der Gerichtshof, daß die mit Beschlag belegten Privatgüter der Verurteilten ausgehändigt werden. Wie aus der Begründung des Urteils hervorgeht, hat der Gerichtshof den Verurteilten milde Umstände ausgesprochen, da sie Ausländer sind und im Interesse ihres Staates gehandelt haben. Im ersten Mohr war Werbeagentin und im Nachrichtendienst seit längerer Zeit tätig. Romat betätigt sich im Nachrichtendienst bereits zehn Jahre, während Sommer sich ihm erst in der letzten Zeit widmete.

Nach Verkündung und Begründung des Urteils wurde den Angeklagten durch den Gerichtsdolmetscher die Höhe der Strafe bekanntgegeben. Die Verurteilten nahmen das Urteil gefaßt und in Ruhe entgegen.

Von den Verurteilten ist Sommer verheiratet und hat drei unverheiratete Kinder. Das Ehepaar Illguth hat gleichfalls drei unverheiratete Kinder. Fr. Mohr ist Mutter eines Kindes.

Die Nachfolger der Breßtegefangenen im Gejm

(Von unserem ständigen Warschauer Berichterstatter.)

Die Hauptwahlkommission hat die Angelegenheit der Nachfolger der im Breßteprozess verurteilten Abgeordneten: Barlicki, Ciotkowski, Dubois, Kiernik, Liebermann und Witos bereits erledigt. An Stelle der Genannten gelangen aus der Liste der Zentrolinken in den Gejm: der ehemalige Gejmarschall Maciej Rataj (Klub der Volkspartei), der Professor der Hochschule für politische Wissenschaften Ludwik Kulczycki (PPS.), der Eisenbahnbeamte Adam Kurylowicz (PPS.), der Landwirt Józef Steinhof (Klub der Volkspartei), ferner zwei Abgeordnete, welche zwar auf der Liste der Zentrolinken Mandate bekommen, inzwischen jedoch in das Regierungslager hinübergewechselt sind. Es sind dies der Buchhändler Roman Janowski und der Lehrer Marjan Cieplak. Letzterer machte sich durch eine zweimalige politische Umfiedelung bekannt. Cieplak war nämlich bereits Abgeordneter und BB-Klubmitglied gewesen, als er zur Volkspartei übergegangen ist. Jetzt, als Inhaber des Mandats aus der Zentrolinken, kehrt er in den Schoß des BB-Klubs zurück.

Der Tod des Direktors Halperin und zwei Prozesse.

Die Katastrophe des englischen Passagier-Flugzeugs, die sich bei Brüssel ereignet hat und bei welcher der leitende Direktor der PePeGe-Fabrik in Graudenz Halperin ums Leben gekommen ist, wird den Gegenstand eines sensationellen Zivilprozesses bilden. Die Familie Halperins wird nämlich einen Entschädigungsprozess zugunsten des Sohnes des bei der Katastrophe umgekommenen Direktors Halperin anstrengen. Diese Gerichtssache stößt auf ernsthafte Schwierigkeiten, und zwar deswegen, weil die erforderlichen Zeugen, auf deren Aussagen es ankommt, nämlich die Passagiere des Flugzeugs, allesamt den Tod erlitten haben. Nach den Aussagen der Fluglinie Brüssel-London ist aber der Nachweis unbedingt erforderlich, daß die Schuld an der Katastrophe die Gesellschaft trägt, in deren Besitz die Fluglinie ist.

Interessant ist die Tatsache, daß alle Direktoren der „PePeGe“ durch die Aktiengesellschaft gegen Unfälle für die Summe von 100.000 Blutz versichert waren, daß aber der Vertrag mit der Versicherungsgesellschaft die Auszahlung der Versicherungssumme im Falle des Todes auf der See oder bei einer Flugkatastrophe — ausdrücklich ausschließt.

Wie dem „Dobry Wieczor“ aus Radom gemeldet wird, ist in der Familie des tödlich verunglückten Direktors Halperin wegen des Vermögens, das er hinterlassen hat, ein romanhaft anmutender Streit ausgebrochen, über den das Gericht zu entscheiden haben wird. Im Vordergrund des Familienstreits stehen die Witwe des Verstorbenen und der Sohn Halperins. Das Schicksal der Frau Direktor Halperin erinnert an das Märchen vom Aschenbrödel. Frau Halperin stammt aus Radom. Ihr Mädchename lautet: Zenobia Draginska. Sie war in ihren Mädchenjahren eine in sehr beschiedenen Verhältnissen lebende Klavierlehrerin. Vor Jahren fuhr sie nach Paris und verlebte dort ihren Unterhalt durch Klavierspiel in einem Café. Hier lernte sie Halperin kennen. Den Millionär aus Polen erfasste so viel Sympathie für die arme Pianistin, daß er sie zu seiner Ehefrau machte. Bald erschienen sie in Graudenz als Frau Halperin.

Für die arme Klavierlehrerin begann jetzt eine glänzende Periode ihres Lebens. Sie hatte Toiletten, feinen Schmuck, Luxusautos, unternahm Seereisen und ließ sich auch in Paris, Monte Carlo und anderen mondänen Orten auf. Das Zusammenleben des Ehepaares Halperin ließ nichts zu wünschen übrig. Ihr häusliches Glück festigte die Geburt eines Sohnes, des Erben eines der größten Industrieunternehmen in Polen.

Im Jahre 1930 traf die Halperins der erste Schicksalsschlag. In der „PePeGe“ brach die bekannte Steueraffäre aus, in deren Verfolg Direktor Halperin verhaftet wurde. Die junge Gattin bemühte sich, die Entlassung ihres Mannes aus der Haft zu erwirken. Im Verlaufe dieser Bemühungen lernte sie einen jungen Advokaten kennen, der auch die Verteidigung Direktor Halperins übernahm. Der junge Advokat erweckte in ihr eine glänzende Liebe, welche sie dazu brachte, daß sie alles verließ: den sie liebenden Mann, ihr Kind und ihr Heim voller Reichtümer. Dies hat sich vor einem Jahre ereignet. Mit dem Tode Halperins ist der Sohn der einzige Erbe der Hinterlassenschaft geworden. Da der Sohn minderjährig ist, hat die Familie des Vaters die vormundschaftliche Fürsorge für ihn übernommen und erwirbt sich damit das Recht der Aufsicht über das riesige Vermögen. Jetzt trat aber Frau Direktor Halperin auf den Plan und machte ihre Ansprüche auf ihr Kind, den Erben des Vermögens und somit auch auf das Vermögen selbst geltend.

Der Streit um das Kind, mit dessen Vormundschaft auch die Verwaltung des Vermögens verbunden ist, wird vom Gericht entschieden werden müssen, denn — wie das Warschauer Blatt erfährt — die Familie des verstorbenen Direktors Halperin ist nicht geneigt, die Ansprüche der ungetreuen Gattin des letzteren freiwillig und ohne weiteres anzuerkennen.

Einigung Englands und Frankreichs in der Saarfrage?

Der Sonderberichterstatter des „Matin“ in Genf will berichten können, daß Frankreich und England sich über die Behandlung der Saarfrage geeinigt hätten. Paul-Bongour habe, so erklärt das Blatt, in seinen Ausführungen zur Danziger Angelegenheit gesagt: „Ich sollte dem Bericht Sir John Simons Anerkennung. Der Grundgedanke dieses Berichts betreffen aber nicht nur die Freie Stadt Danzig, sondern auch die anderen unter Völkerbundkontrolle stehenden Gebiete. „Nur Eingeweihte“, führt der Berichterstatter weiter aus, „hätten sogleich begriffen, daß eine englisch-französische Einigung in der Saarfrage erzielt worden sei. Diese Einigung werde sehr bald in bestimmten Weisungen zum Ausdruck kommen.“

Der in Genf befindliche Außenpolitiker des „Petit Parisien“ will die wahrscheinliche Zusammensetzung der Saar-Abstimmungs-Kommission angeben können: Vorsitzender Baron Aloisi (Italien), zwei Vertreter zweier außereuropäischer Länder (Australien und Argentinien) und zwei Vertreter neutraler europäischer Staaten (Spanien und Dänemark).

Subich in Wien.

Der angriffsfreundige Dollfuß

Der italienische Staatssekretär Subich ist am Donnerstag in Wien eingetroffen und wurde von der Regierung Dollfuß mit allen äußeren Ehren empfangen, die einem Regierungschef zukommen würden. Am Bahnhof war eine Ehrenkompanie aufgestellt. Da die Regierung Dollfuß nationalsozialistische Kundgebungen auf der Reise und in Wien für Mussolini und Hitler befürchtete, hatte sie die ganze Eisenbahnstrecke, sowie die Wiener Durchfahrtsstraßen von Polizei und Vaterländischer Front bewachen lassen.

Der österreichische Gesandte in Rom, Dr. Rintelen, begleitete den Unterstaatssekretär nicht nach Wien, ein Zeichen, daß kaum irgendwelche weitgehenden politischen Aussprachen stattfinden werden.

Am Donnerstag mittag stattete Unterstaatssekretär Subich dem Bundeskanzler Dr. Dollfuß einen Besuch ab. Von amtlicher österreichischer Seite wird hierzu mitgeteilt, daß diese Besprechung einen außerordentlich herzlichen Charakter trug.

Im Zusammenhang mit dem Besuche des italienischen Staatssekretärs teilt die Polnische Telegraphen-Agentur (PAT) aus Wien folgendes mit:

In einer Sitzung des Christlich-sozialen Klubs hielt Bundeskanzler Dollfuß aus Anlaß des Besuchs des italienischen Staatssekretärs Subich eine Rede, in welcher er die herzlichen Beziehungen zwischen Italien und Österreich besonders hervorhob. Kein Staat, so führte Dr. Dollfuß u. a. aus, habe für Österreich soviel getan wie Italien. Dollfuß erinnerte mit besonderer Anerkennung an die Erklärungen Simons und Paul-Bongours, denen zu entnehmen sei, daß die österreichische Frage eine allgemein europäische Frage sei.

„Unser größter Nachbar“, fügte Dollfuß mit einer deutlichen Wendung gegen Deutschland hinzu, „müßte endlich begreifen, daß sein Spiel vom internationalen Standpunkt aus gesehen gefährlich ist, wenn er stets die Freiheit und die Unabhängigkeit eines Landes gefährdet, das zwar territorial klein, aber dennoch ein ungemein wichtiger europäischer Faktor ist. Es ist zu bedauern, daß ein großer Teil des Sprengstoffmaterials, das in letzter Zeit für Terrorakte gebraucht wurde, aus Deutschland stammt. Es ist ferner bedauerlich, daß Deutschland die größte Propaganda gegen Österreich betreibt.“ Den österreichischen Nationalsozialisten wollte Dr. Dollfuß aber gleichzeitig zu verstehen geben, daß ihr bisheriger Weg des passiven Widerstandes und der offenen Feindseligkeiten nicht mehr weiter gangbar sei.

Nach all dem zu urteilen, was man aus Wien hört, dürften diese Besprechungen nicht mehr viel an dem Schicksal des Dollfuß-Regimes ändern.

Meldepflicht für Österreicher im Reich.

Aus Berlin wird gemeldet, daß Bayern, Sachsen und Mecklenburg für alle im Landesgebiet anwesenden Österreicher die polizeiliche Meldepflicht angeordnet haben. In Preußen sind die Staatspolizeibehörden schon vor längerer Zeit beauftragt worden, beschleunigt Ausländerlisten, insbesondere über die österreichischen Staatsangehörigen, in ihrem Bezirk aufzustellen.

Vom Reichsinnenministerium wird zu der Meldepflicht für Österreicher mitgeteilt, daß es sich lediglich um die Feststellung der Zahl der österreichischen Staatsangehörigen handelt, die im Reichsgebiet wohnen. Besondere über dieses Ziel hinausgehende Maßnahmen, die von einigen örtlichen Behörden getroffen worden sind, sind entsprechend berichtigt worden.

Österreich protestiert.

Wien, 18. Januar. (PAT) Das Kanzleramt hat dem österreichischen Gesandten in Berlin die Weisung gegeben, im Berliner Auswärtigen Amt gegen die Registrierung der sich in Deutschland aufhaltenden österreichischen Staatsangehörigen Protest zu erheben. Österreich beruft sich dabei auf das internationale Recht und auf den Wirtschaftsvertrag, der die freie Bewegung der österreichischen Staatsangehörigen in Deutschland sicherstellt.

Ludwig Renn zu 2½ Jahren Gefängnis verurteilt.

Das Reichsgericht verurteilte am Dienstag den früheren Hauptmann Arnold Bieth von Golschan, der den Schriftstellernamen Ludwig Renn angenommen hat, wegen Vorbereitung zum Hochverrat zu 2½ Jahren Gefängnis unter Anrechnung von 11 Monaten und einer Woche der Untersuchungshaft auf die Strafe.

Wie in der Urteilsbegründung ausgeführt wurde, ist der Angeklagte in seinem in der Zeitschrift „Aufbruch“ veröffentlichten Artikel für die ideologische Zerschlagung der Reichswehr und Polizei eingetreten, eine Absicht war klar darauf gerichtet, Heer und Polizei für ihren Zweck, den Bestand des Staates zu schützen, untätig zu machen. Als ehemaliger Offizier mußte er erkennen,

daß seine Mitwirkung bei der militärischen Vorbereitung zum bewaffneten Aufstand und zum Bürgerkrieg staatsfeindlich war.

Generalmajor von Reichenau.

Der Chef des Ministeramts im Reichswehrministerium, Oberst von Reichenau, ist zum Generalmajor befördert worden.

Walter von Reichenau wurde 1884 in Karlsruhe geboren; er begann seine militärische Laufbahn im Jahre 1903 im 1. Garde-Feldartillerie-Regiment. Während des Weltkrieges erfolgte seine Beförderung in den Generalstab. Nach dem Kriege war er Generalstabschef im Grenzbereich und beim Artillerieführer in Münster (Westfalen). 1926 erfolgte seine Beförderung in den Stab des Gruppenkommandos I Berlin; 1929 wurde er Chef des Stabes der Nachrichteninspektion im Reichswehrministerium. 1931 erhielt er seine Ernennung zum Chef des Stabes der 1. Division (Dienstadt); seine Beförderung zum Oberst erfolgte 1932. Seit dem 1. Februar 1933 ist der neuernannte Generalmajor von Reichenau Chef des Ministeramts.

Der Schneidemühlener Superintendent wird suspendiert.

Superintendent Heine-Schneidemühl, der auch die Diözese des Reichsdistrikts verwaltet, ist durch den Propst der Grenzmark Posen-Westpreußen von seinem Amt suspendiert worden.

Einige Tage vorher wurde der evangelische Pfarrer Radtke in Schneidemühl von der Geheimen Staatspolizei verhaftet.

Rücktritt des Landesbischofs D. Rendtorff.

Der Landesbischof von Mecklenburg D. Rendtorff teilt im Amtsblatt der Evangelischen Kirche von Mecklenburg-Schwedt mit, daß er am 6. Januar sein Amt als Landesbischof niedergelegt und am 11. Februar ein Pfarramt in Stettin angetreten habe.

Berschwörung in Portugal.

Paris, 19. Januar. (Eigene Drahtmeldung.) Wie Havas aus Lissabon meldet, hat der portugiesische Innenminister Pressevertretern nähere Mitteilungen über die letzten aufgedeckten kommunistisch-anarchistischen Berschwörungen gemacht. Bei Aushebung einer Versammlung, welche die Auslösung des Generalstreikes vorbereiten sollte, hat man, so erklärte der Innenminister, ganz genaue Pläne über den beabsichtigten Umsturz gefunden. In dieser Versammlung nahmen Kommunisten, Anarchisten und Gewerkschafter teil, von denen eine ganze Reihe verhaftet wurden. Bei der Vorbereitung des Generalstreikes spielte der frühere Hauptmann Carlo Vilhena eine Rolle, der schon einmal aus Portugal verbannt wurde und auch von der letzten Amnestie ausgeschlossen worden war. Vilhena wurde verhaftet.

In verschiedenen Teilen des Landes ist es nach den Mitteilungen des Innenministers zu Zwischenfällen gekommen. Die Telefon-Verbindungen zwischen Porto und Coimbra sind durchschnitten worden; an zahlreichen Stellen wurden Sprengkörper auf den Eisenbahngleisen gefunden. In Parinha Grande warfen Streikende eine Bombe gegen einen Polizeiposten. Es entstand ein Handgemenge, bei dem mehrere Personen schwer verletzt wurden. 17 Streikende wurden verhaftet. In Lissabon beschlagnahmte die Polizei 100 und in Setúbal 80 schwere Bomben.

Argentinische Vermittlung im Gran Chaco-Konflikt.

Der argentinische Außenminister Zamora erklärte am Freitag, daß Argentinien auf die Bitte anderer Regierungen seine Vermittlungen wieder aufnehmen werde, den Frieden im Gran Chaco-Krieg zwischen Paraguay und Bolivien herbeizuführen. Argentinien werde diese Bemühungen mit vollständiger Unparteilichkeit durchführen.

Neue Ausländer-Verhaftungen in der Sowjetunion.

Mehrere Angestellte der Moskauer Filiale der „Allgemeinen Kontrollgesellschaft“ wurden unter dem Verdacht einer wirtschaftlichen Spionage verhaftet, und zwar: der Belgier Bernhardt, die Österreicher Josef und Karl Weingett, der Däne Wilhelm Larsen und die Deutschen Fleische und Rhoden. Sämtliche Verhafteten waren seit einigen Jahren Vertreter der „Kontroll-Kompagnie“ in Sowjetrußland.

Rundschau des Staatsbürgers.

Verlängerung des Termins

für die Beordnung über die Steuerrückstände.

Durch ein neues Rundschreiben des Finanzministers sind — politischen Überlegungen zufolge — die Finanzämter verständigt worden, daß die bisherigen Bestimmungen über die Streichung rückständiger Steuern, die am 1. Januar 1934 ihre Rechtsgültigkeit verloren haben, bis Ende Juni 1934 verlängert wurden. Anträge auf Streichung von Steuerrückständen können bis 15. Mai 1934 dem Finanzministerium vorgelegt werden. Die Ausweisung über die in der Zeit vom 1. Januar bis 30. Juni 1934 durchgeführten Streichungen von Steuerrückständen sind von den Finanzämtern bis zum 31. Juli laufend den Finanzminister zu legen. Durch das Rundschreiben wird weiter erklärt, daß bei Konkursanmeldungen eines Unternehmens und nach Aushebung des Konkursverfahrens durch einen gerichtlichen Ausgleich mit den Gläubigern die Finanzämtern ermächtigt sind, auch einer Verabreichung der Steuerrückstände ihre Zustimmung zu erteilen, wenn auf Grund des gerichtlichen Ausgleichs eine Befriedigung der Gläubiger des Gläubigers höchstens um 50 Prozent erfolge. Das Finanzministerium stellt schließlich fest, daß eine weitere Verlängerung des Termins für die Streichung rückständiger Steuern nicht in Frage kommt und empfiehlt den Finanzämtern, ihre Vollmachten in dieser Hinsicht innerhalb des ersten Halbjahres 1934 voll auszunutzen.

Wasserstands Nachrichten.

Wasserstand der Weichsel vom 19. Januar 1934.

Krakau — 2,99, Rawitsch — 1,45, Warschau — 1,15, Bielsk — 1,53, Thorn — 0,92, Rordun — 1,13, Culm — 0,97, Graudenz — 1,23, Rurbezrat — 1,43, Bredel — 0,74, Drückau — 0,68, Emlage — 2,08, Schienenhorst — 2,28.

Besuch im Kinderland.

Zu meiner Heimat führt ein Pfad,
Den keiner kennt, nur ich allein,
Ich schreie ihn oft in dunkler Nacht,
Die Stille ist mein Ampelschein.

Durchs Kornfeld geht der schmale Pfad,
Die Ähren streifen mein Gewand.
„War's gestern?“ fragt der Apfelbaum
Und legt sein Gut mir in die Hand.

Das ist der sanfte Wiesengrund,
Sein Märchenreich, der Erlenbach!
Mein Herz ist wach, mein Schritt ist Traum,
Schon grüßt das graue Siebeldach.

Die Nelken duften süß und schwer,
Und eine liebe Laute singt:
Der Brunnen, der im Hofe rauscht,
Der Brunnen, der im Hofe klingt.

Geranien blühen im Fensterbrett,
Die Schwalben legen ihre Brut.
Der alte treue Kindergott
Hält alles treu in seiner Hut.

Alfred Ruggenberger.

Aus Stadt und Land.

Der Nachdruck sämtlicher Original-Artikel ist nur mit ausdrücklicher Angabe der Quelle gestattet. — Allen unseren Mitarbeitern wird strengste Verschwiegenheit zugesichert.

Bromberg, 19. Januar.

Nur noch einzelne Schauer.

Die deutschen Wetterstationen künden für unser Gebiet wechselnde Bewölkung und nur noch einzelne Schauer bei sinkenden Temperaturen und Nordwestwinden an.

Gottes Bilderbuch.

Wer sein Neues Testament kennt, der weiß, welches köstliches Bilderbuch das ist. Es war Jesu Art, zum Volk in Gleichnissen zu sprechen. Man verlangt heute vom Grundsatze der Volksmission aus, daß das Evangelium dem Volke nicht in Worten gepredigt werde, die den Theologen wohl geläufig sind, die der gemeine Mann aber nicht versteht — übrigens eine Forderung, die nicht erst Erfindung der neuen Zeit ist, sondern um deren Erfüllung gerungen wird in den Kreisen der Wortverkündiger, solange es eine Verkündigung gibt. Aber da gerade kann Jesus ein Lehrmeister ohne gleichen sein. Warum war sein Wort so wenig theoretisch, sondern so praktisch? Weil er hineingriff in Gottes Zeichensprache, die ihm auf Schritt und Tritt in Natur und Menschenleben entgegenklang. Wenn er in dem großen Gleichnis Kapitel redet von Senfkorn und Sauerteig, vom Schatz im Acker und der köstlichen Perle oder von dem Fische, „damit man allerlei Gattung fängt“ (Matth. 13, 31—33, 44—46), oder wenn wir ihn sonst hören, die unergründlichen Wahrheiten des Evangeliums aufzuzeigen am Weinstock oder dem Fruchtbaum, der weidenden Herde oder dem Weizenfeld mit seinem Unkraut, an der Frau, die ihren verlorenen Groschen sucht oder an dem Herrn, der mit seinen Knechten Abrechnung hält, überall schlägt er Gottes Bilderbuch auf, um an ihm den Menschen Gottes Tun und Wollen deutlich zu machen. Gewiß, die Verwendung der Gleichnisse hat nach seinem eigenen Wort auch den Sinn, die Wahrheit vor unbesonnenen Ohren zu verbergen und einzukleiden, so daß nur der Suchende findet; aber die Sprache der Gleichnisse ist überall die gleiche, die Sprache, die das Volk redet und versteht. Gottes Bilderbuch ist auch heute noch vor uns aufgeschlagen. Sehen wir nur mit lebenden Augen hinein, führen wir nur hin zu seinem Reichtum, und Gott wird in ihm zu uns reden und unsere Augen werden sehen und unsere Ohren werden hören, was Gott uns fund tun will. D. Blan-Posen.

Trauerfeier für D. Biderich in Bissa.

Am Mittwoch nachmittag versammelte sich in der ehrwürdigen Johannis Kirche in Bissa eine große Trauergemeinde, um dem weit über die Grenzen Bissas hinaus beliebten und verehrten Seelsorger und Gelehrten die letzte Ehre zu geben. Die Trauerfeier hielt dem Wunsche des Seelsorgers entsprechend sein Sohn Wolfgang, der Pfarrer in Gogolin ist. Der Entschlafene selbst hatte die Texte der Ansprachen und die Lieder, die gesungen werden sollten, ausgewählt. So wurde die Feier ganz in seinem Sinne und nach seinem Wunsche gestaltet und war wie ein letztes Vermächtnis des Heimgegangenen an seine Gemeinde, der er 41 Jahre gedient hatte. Im Namen der Unitätsgemeinden wandte sich Konsistorialrat Hein an die Trauergemeinde, und für die unierte evangelische Kirche sprach Konsistorialrat D. Hilft, zugleich im Namen des Theologischen Seminars in Posen, an dem D. Biderich seit der Gründung Dozent für Kirchengeschichte war. Ergreifende persönliche Worte fand der älteste Freund des Entschlafenen, Superintendent D. Emen, der während seiner ganzen Amtszeit mit ihm zusammen in Bissa an der Schwesterkirche, der Kreuzkirche, gewirkt hatte und mit ihm schon seit der Studienzeit verbunden war. Der Kirchenchor umrahmte Ansprachen und Schriftverlesungen mit Liedern, die zum Teil auch der Verstorbene selbst noch gewünscht hatte.

Am Grabe bliesen die Posaunen den letzten Scheidegruß. Jeder der anwesenden Pfarrer sprach noch ein Schriftwort über das offene Grab.

Mit dem Heimgegangenen hat die Johannisgemeinde in Bissa einen allzeit gültigen und unermüdet hilsbereiten Seelsorger verloren, der Freud und Leid mit ihr teilte. Unausfüllbar bleibt seine Lücke in der wissenschaftlichen Welt, in der er sich um die Erforschung der evangelischen Kirchengeschichte Polens die größten Verdienste erworben

Eine Zementfigur stürzt vom Dach

Zwei Straßenpassanten getötet.

Bromberg, 19. Januar 1934.

Ein schweres Unglück, das zwei Menschen das Leben kostete, ereignete sich gestern kurz vor 6 Uhr in der Danziger Straße. Von dem Dachgesims des Hauses Danziger Straße 27 stürzte eine der dort stehenden Zementfiguren auf die Straße herunter. Die Figur schlug beim Fall zunächst auf einen der Balkone, ging dabei in Trümmer und schlug dann vor dem Geschäft der Firma Matthes auf den Bürgersteig auf. Durch die herabfallenden Stücke, die von beträchtlicher Größe waren, wurden zwei Vorübergehende, ein junger Mann und ein junges Mädchen, so schwer verletzt, daß sie in den frühen Morgenstunden des heutigen Tages ihren Verletzungen erliegen sind.

Das Haus Danziger Straße 27 gehört zu einem der neuesten und größten Häuser dieser Straße. Eigentümer ist der Fabrikbesitzer Jan Ditzowski. Es wurde vor etwa 20 Jahren erbaut und hat auf dem Dachgesims einige Figuren in Menschengröße stehen. Wie die fachmännische Untersuchung ergeben hat, waren diese Figuren nicht nur aus Zement, sondern unter starker Beifügung von Gips hergestellt. Außerdem sollen diese Figuren nicht entsprechend verankert gewesen sein. Durch den jahrelangen Einfluß der Witterung, insbesondere des Frostes, dürfte es zu einer Zerstörung des Fundaments gekommen sein, auf dem die Figuren standen. Unglücklicherweise zu einer Zeit, da auf der Danziger Straße der größte Verkehr herrscht, stürzte eine dieser Figuren von dem fünfstöckigen Gebäude herunter. Die auf dem Balkongeländer aufschlagende Figur zerfiel in große Stücke, von denen ein Stück den vorübergehenden 22jährigen Lehrer Jan Franz, Alte Straße (Niegolewskiego) 8 wohnhaft, so unglücklich auf den Kopf traf, daß er blutüberströmt und besinnungslos zusammenbrach. Ein zweites Stück traf die 15jährige bei ihren Eltern Wilhelmstraße (M. Jocha) 24 wohnhafte Jrena Madrowska, die ebenfalls am Kopf verletzt wurde, deren Verletzungen aber zunächst nicht so schwerer Natur schienen.

hat. Wie sehr seine Persönlichkeit auch über die konfessionellen und nationalen Grenzen anerkannt und geehrt wurde, bewies die Teilnahme zahlreicher Katholiken und Polen an der Trauerfeier, darunter auch der Vertreter der Bissaer Behörden.

§ Ein schwerer Unfall ereignete sich heute vormittag gegen 9 Uhr in der Eisfabrik von Szurkiewicz und Robakowski, Neuhäuserstraße 26. Einer der Lehrlinge und zwar der 18jährige Roman Nowak wurde durch eine Maschine ergriffen und zu Boden gerissen, wobei er bedenkliche Verletzungen erlitten hat. Die Rettungsbereitschaft schaffte den jungen Mann in das Städtische Krankenhaus.

§ Die Feuerwehr wurde heute gegen 19 Uhr nach dem Kurzwarengeschäft in der Margaretenstraße (Siemieradzka) Nr. 8 gerufen, wo ein Brand ausgebrochen war. Das Feuer vernichtete verschiedene Waren und hat beträchtlichen Schaden angerichtet, um 9.20 Uhr konnte die Wehr wieder abrücken.

§ Ein Zusammenstoß zwischen einem Autobus und einem Landfuhrwerk ereignete sich kürzlich auf der Chaussee Hohensteine hiesigen Kreises. Auf der Rückfahrt nach Bromberg stieß der Autobus infolge Unachtsamkeit des Chauffeurs mit dem Fuhrwerk des Landwirts Dirlmann zusammen. Dabei wurde das Pferd derart schwer verletzt, daß es auf der Stelle getötet werden mußte.

§ Wegen tätlicher Beamtenebeidigung hatten sich vor der Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts der 37jährige Josef Labatowski und der 29jährige Franciszek Chojnacki, beide im Kreise Znin wohnhaft, zu verantworten. Am 27. April v. J. beteiligten sich die beiden Angeklagten mit noch einer Anzahl Personen an einem Kohlen Diebstahl von Eisenbahnwagen. Die Leute konnten jedoch vom Eisenbahnpersonal verhaftet werden und ergriffen, mit Ausnahme der beiden Angeklagten, die Flucht. Als sich der Weichensteller Leon Tabyszek den Angeklagten näherte und sie aufforderte, das Eisenbahnterrain zu verlassen, erhielt er von dem Angeklagten Josef L. einen Schlag ins Gesicht. Der zweite Angeklagte dagegen beobachtete den Eisenbahner mit Schimpfworten. Vor Gericht bekennen sich die Angeklagten zur Schuld und erhielten L. 6 Monate, Ch. einen Monat Gefängnis zudiktirt.

Bereine, Veranstaltungen und besondere Nachrichten.

Der Acker-Club „Freithof“ lädt zum Fünf-Uhr-See (mit Tanz) am Sonntag, dem 21. d. M., ein. Es wird um rege Beteiligung der Mitglieder gebeten.

Heberfall im Kreise Bromberg.

Einbrecher drangen vor einigen Tagen bei dem Landwirt Stanislaw Majewski in Kleinwalde (Lazyn) hiesigen Kreises ein. Die Täter hatten sich zunächst Eingang in die Scheune verschafft, um Getreide zu stehlen. Der Besitzer erwachte und begab sich in die Scheune, wo er von drei Männern überfallen wurde. Von einem der Eindringlinge erhielt er einen Schlag gegen den Kopf, so daß er zusammenfiel. Darauf sprang einer der anderen Banditen auf den Landwirt zu und verfehlte ihm einen Schlag mit dem Beil, indem er ihm in polnischer Sprache rief: „Du Teufel sollst nicht mehr aufstehen!“ Darauf verlor Majewski die Besinnung. Dann luden die Einbrecher das Getreide auf und fuhren ab. Majewski konnte am nächsten Morgen der Polizei nähere Angaben über die Einbrecher machen, so daß die Verhaftung eines der Täter erfolgen konnte.

§ Gnesen (Gniezno), 18. Januar. Bei dem Landwirt Adolf Pölke in Bzdechowa wurde eine goldene Damenuhr im Werte von 80 Zloty gestohlen. Die Polizeibehörde konnte nach kurzer Zeit die Diebin in einer erst 16jährigen Dorfeingewiesenen festnehmen. — Dem Landwirt Leo Schmidt wurden in zwei Kilometer entfernt liegenden Dorf Mönchsee zwei Herrenfahräder sowie ca. 7 Zentner Speck gestohlen. — Ferner hat zwei Herrenfahräder und einige Bekleidungsstücke der Landwirt

Man brachte das junge Mädchen, das dann auch die Bestimmung verlor, in einem der Geschäfte unter, bis die Rettungswache erschien und zunächst den verunglückten Lehrer in das Städtische Krankenhaus einlieferte. Die Personalien des Eingelieferten konnten zuerst nicht festgestellt werden. Verschiedene Personen erschienen in dem Krankenhaus, um Vermisste zu suchen. Darunter befand sich auch ein junges Mädchen, das, da das Gesicht vollständig verunstaltet war, an der Kleidung des Verunglückten ihren Bruder erkennen wollte. Erst nach Stunden wurde der Irrtum aufgeklärt und man ermittelte, daß es sich um den oben genannten Volksschullehrer handelte, der in Jagdschütz unterrichtete.

Der Zustand der beiden in das Krankenhaus eingelieferten Verunglückten war sofort als hoffnungslos zu bezeichnen. Ohne die Bestimmung wiederherlang zu haben, starb heute morgen gegen 1/3 Uhr der Lehrer und um 1/2 Uhr gab das junge Mädchen seinen Geist auf.

An der Unfallstelle traf bald die Gerichtskommission mit dem Untersuchungsrichter Gertig an der Spitze ein, außerdem erschienen Stadtpräsident Barciszewski mit den Stadträten Spikowski und Maczkowski und ein großes Aufgebot von Polizei. Die durchgeführte Untersuchung zeitigte das oben kurz wiedergegebene Ergebnis. Gegen 7 Uhr erschien die Feuerwehr, um noch immer herabfallende Steinstücke zu beseitigen. Infolge der elektrischen Leitungsdrähte war es nicht möglich, die Schiebeleiter aufzurichten. Die Feuerwehrente begaben sich also auf das Dach und entfernten im Richte eines Scheinwerfers die Mauerstücke und eine weitere der dort angebrachten Figuren. Eine nach Tausenden zählende Menschenmenge umlagerte die Unfallstelle, so daß es den Polizeibeamten nur mit Mühe möglich war, den Verkehr aufrecht zu erhalten.

Die Nachricht von dem Unglück verbreitete sich sehr schnell in der ganzen Stadt und hat zu lebhaften Kommentaren und allgemeinem Bedauern der unglücklichen Opfer und ihrer Angehörigen geführt.

Heinrichs Kols in Liban durch Diebstahl zu beklagen. — Bei dem Landwirt Vincent Paul in Pyzajzka erbeuteten Einbrecher 300 Kilogramm Weizen, acht Getreidebäcke, zwei Ziegen und Bekleidungsstücke, so daß der Bestohlene einen Schaden von 200 Zloty erleidet.

In der früheren Seefraße brach eine männliche Person erschöpft zusammen. Bei seiner Vernehmung gab der Mann an, aus einer deutschen Grenziranen entwichen zu sein und Hermann Schubert zu heißen. Als er die Freiheit erlangte, wäre er planlos umhergelaufen und über die grüne Grenze gekommen.

z Inowroclaw, 19. Januar. Der Landwirtschaftliche Verein „Kujawien“ veranstaltete am Mittwoch in den Sälen des Hotel Basi hier selbst sein diesjähriges Wintervergnügen. Besucher aus Stadt und Land hatten sich derart zahlreich eingefunden, daß die weiten Räume fast zu klein waren. Nach einer Begrüßungsansprache durch den Vorsitzenden Rittergutsbesitzer Stübner erkundete der durch Strelnover Sangesbrüder verstärkte hiesige Männergesangsverein unter Leitung des Musikdirektors Anderlik die Erschienenen durch den Vortrag dreier Lieder. Im Mittelpunkt der Aufführungen stand die urwüchsige Bauernkomödie „Kraus um Jolanthe“, ausgeführt von Mitgliedern der Deutschen Bühne Bromberg, die den Festteilnehmern einige überaus humorvolle Stunden bereitzte. Der Tanz der darauf folgte und jung und alt bis in die frühen Morgenstunden zusammenhielt, wurde noch angenehm unterbrochen durch Verlosungen.

i Kafel, 8. Januar. In Olzawko drangen unbekannte Diebe nachts bei einem Landwirt in den Schweinestall und schlachteten dort ein zwei Zentner schweres Schwein. Als sie das Fleisch verpacken wollten, wurden sie bemerkt und konnten nur noch im letzten Augenblick durch eine Stalltür entweichen, wobei sie einen Schuh und einen Hut verloren. Man hofft dadurch den Dieben auf die Spur zu kommen.

Infolge der Glätte kürzte der Restaurateur W. Dimmich so unglücklich, daß er sich den linken Arm brach. Wieder eine Mahnung, wie wichtig es ist, bei Glätte im eigenen Interesse die Wege zu streuen.

§ Polen, 18. Januar. Die Strafkammer beschäftigte sich heute mit einem Prozeß gegen eine brutale Kindesmörderin. Die unverschämte Rosalia Piotrowska beschloß, sich zwei Jahre alten Kindes zu entledigen und begab sich nach Solatich, um das Kind in den Ziegeleiteichen zu ertränken. Sie ließ das Kind trotz seiner flehentlichen Bitten herzlos ins Wasser, so daß es ertrank. Bei der Polizei machte sie darauf die Anzeige, daß ihr Kind spurlos verschwunden sei. Das Gericht erkannte gegen die brutale Mutter auf sechs Jahre Gefängnis.

Der neue Straßenbahntarif, der eine erhebliche Belastung des Publikums darstellt, stößt bei diesem auf einstimmigen Widerstand, weil er der gegenwärtigen wirtschaftlichen Not nicht im geringsten Rechnung trägt. In einer Magistratsitzung wurde deshalb beschlossen, die Straßenbahntarifrage in einer den Wünschen des Publikums entgegenkommenden Weise zu lösen. Inzwischen hat sich die Straßenbahn notgedrungen veranlaßt gesehen, Schülerblock mit Fahrkarten zu 7 Groschen, statt bisher 10 Groschen zu verkaufen. Es scheint die Absicht zu bestehen, anstelle des neuen Tarifs wieder den bis zum 31. v. M. geltenden einzuführen.

Als Einbrecher festgenommen wurden die Arbeiter Franz Andrzejewski, Adam Nowicki und Anton Andrzejewski, die in das Lebensmittelgeschäft von Franciszek Barfkowia, Sapiechaplaz 6, eingebrungen waren und dort Spirituosen und 50 Zloty Bargeld im Gesamtwerte von rund 60 Zloty gestohlen hatten. — Ferner wurde als Ladendieb festgenommen ein Kassirer Lukaszewski, der im Prantesschen Geschäft, in der fr. Wilhelmstr. 28, vier Ringe im Werte von 60 Zloty zu stehlen versuchte.

Chef-Redakteur: Gottfried Starke; verantwortlicher Redakteur für Politik: Johannes Kruse; für Handel und Wirtschaft: Arno Strode; für Stadt und Land und den übrigen unpolitischen Teil: Marion Seyke; für Anzeigen und Reklamen: Edmund Praygodski; Druck und Verlag von A. Dittmann & Co. in Bromberg.

Die heutige Nummer umfaßt 10 Seiten einschließlich der „Hausfreund“ Nr. 15

Stoffe
für Damen- und Herrenbekleidung
reell, gut und preiswert
Nur bei **KUTSCHKE**
Inhaber: Fritz Steinborn 8733
Tel. 1101 Bydgoszcz Gdanska 3.

Erfolge Unterricht
i. Englisch u. Französisch
erteilen L. u. M. Garbacz
Cieszkowskiego 24, I. R.
(früh 11). Französisch-
englische Übersetzung.
Langjähr. Aufst. in
England u. Frankreich.
6674

Unterricht
in Buchführung
Maschinenreiben
Stenographie
Jahresabkürzungen
(event. mit Pension)
durch 8897
Bücher-Revisor
G. Worreau
Mariakta 10.
Wachhauerin erteilt an
sein. Unterricht
Kleie Dolskisch 10.
Ehering ver-
geben geg. Belohn. ul.
Dolskisch 6, W. 4. 67

Kirchenzettel.

Sonntag, den 21. Januar 1934, 3. E. n. Epiphania.
* Bedeutet anschließende Abendmahlfeier.

Br. omberg, Paus-
Kirche. Vorm. 10 Uhr Sup.
Hermann, 11 1/2 Uhr Kin-
dergottesdienst, nachmitt.
5 Uhr u. Dienst. abds. 8 Uhr
Berechnung des Jung-
männchen i. Gemeindeg-
haus, Donnerstag abends
8 Uhr Bibelstunde im Ge-
meindehaus, Fr. Heffeler.
Evangel. Pfarrkirche.
Vorm. 10 Uhr Fr. Heffeler
1/2 12 Uhr Kindergottesd.,
Dienst. abds. 8 Uhr Blau-
kreuzstunde im Konfir-
mandenhaus.
Christuskirche. Vorm.
10 Uhr Fr. Heffeler,
Predigt, 1/2 12 Uhr Kin-
dergottesd., Montag abds.
8 Uhr Kirchchor, Dienst.
abds. 8 Uhr Jungmänner-
verein.

Antwerp-Kirche, Frank-
straße 44. Vorm. 10 Uhr
Gottesdienst, 11 1/2 Uhr
Kindergottesdienst, nachm.
5 Uhr Erbauungsstunde,
Donnerstag abds. 7 Uhr
Bibelstunde.

Al. Bartel, Vormitt.
10 Uhr Gottesd., 1/2 12 Uhr
Kindergottesdienst, nachm.
3 Uhr Jungmännchenverein.
Schöndorfer, Mittw.
nachm. 5 Uhr Frauenhilfe,
abds. 1/2 8 Uhr Kirchchor.
Brinzenthal, Vormitt.
10 Uhr Gottesdienst.
Jägerhof, Vorm. 10 Uhr
Gottesdienst, dan. Kinder-
gottesdienst, Montag abds.
7 1/2 Uhr Kirchchor.

Ev. luth. Kirche, Boje-
nerstr. 25. Vorm. 9 1/2 Uhr
Predigtgottesdienst, Freit.
abds. 7 Uhr Bibelstunde,
Fr. Paulig.

Neupolnische Ge-
meinde, Eniadeck 41.
Vorm. 9 1/2 Uhr Gottesd.,
nachm. 3 1/2 Uhr Gottesd.,
Mittwoch abds. 8 Uhr
Gottesdienst.

Evangelische Gemein-
schaft, Sypierz (Bum), 10
Vorm. 11 Uhr Kindergottes-
dienst, nachm. 4 Uhr Jugend-
abds. 8 Uhr Predigt, Pred.
Weide, Mont. abds. 8 Uhr
Singstunde, Donnerstag
abds. 8 Uhr Bibelstunde.

Hauptgewinne

der 28. Polnischen Staatslotterie

IV. Klasse (ohne Gewähr).

9. Tag (vormittags).
10 000 zł. Nr. 46844 73283 166553.
5000 zł. Nr. 88813 12597 142216.
2000 zł. Nr. 382 5066 19532 28396
48408 53464 65814 65816 66284 85524 99267
116324 128114 138123 146152 150229 152832
163494.
1000 zł. Nr. 16854 23183 23765 28889
32402 42918 43222 43339 46138 52439 56812
63949 66846 77200 80735-95742 97164 97228
102626 113255 116164 117291 121060 123639
128627 129251 133328 135098 142879 149995
150119 153651 158648 159844.

9. Tag (nachmittags).
50 000 zł. Nr. 86469.
15 000 zł. Nr. 9645 150502.
10 000 zł. Nr. 110367 139741.
5000 zł. Nr. 1739 35268 73990 118016
118183 125451.
2000 zł. Nr. 19728 57507 72216 97973
103491 113654 136582 141542 140153 141473
149078 154754 165558.

1000 zł. Nr. 1562 3192 5930 8770 22368
32142 35610 37627 41543 47063 46794 51306
60030 63662 76248 76780 88113 88209 88727
100443 100292 107581 109366 110363 122608
126236 127037 130315 135307 139288 137019
146335 150838 153083 154338 159522 165485
168057 168987 169018.

Kino

Kristal.

Beginn 5, 7, 9, 10
Sonntags ab 3.00.

Heirat

4 Junggefallen

im Alter von 26 bis
29 Jahren, in feiter
Stellung auf einem der
größten industriellen
Güter in der Provinz
Posen als Rentmeister.
Brenner, Förster und
Müller suchen Befam-
schaft netter Damen im
Alter v. 20-25 Jahren
u. späteren Heirat.
Geht. Zukunfts mit
Bild, welch. zurück-
geblieben wird, bitte
unter „Rentmeister“
oder „Müller“ Nr. 1248
an die Geschäftsstelle
dies. Blattes zu richten.

Landwirtschöter

mit Vermög., möchten
sich gern verheiraten.
„Postep“ genehm.
Cheverm. Gdansk 67.

Empfehle mich zum

Beschneiden der

Obstbäume

das ich sachgemäß aus-
führe. Fr. Krause.
ul. Senatorska 2. 611

Jede Art von

Lebensgefährten

nicht unter 30 Jahren.
Nur ernstg. Offerten
mit Bild unter S. 1211
an die Gf. d. Z. erbet.

Kaufmann

evang., 33 Jahre alt
Religionslos, sucht
sympathische, häusliche
Lebensgefährtin mit
etwas Vermög. Off.
mit Bild, das zurück-
geblieben wird, unter
S. 651 an die Geschäfts-
stelle d. Zeitg. erbeten.

Landwirt m. 800 M. gr.

Birtich, sucht Damen-
bekanntschaft, zw. Heirat
alt. 24-30 J., Verm. n.
unt. 10000 Zł. Offert. an
Ann.-Exp. Holzdorff,
Gdansk 35. 627

Befristeter wünsch

S. 31. in der franz.
Fremdenlegion, jedoch
ba d. we. frei, wünsch
mit jungem anständig.

Späterer Heirat

tenden z. lernen. Ernst-
gem. Zukunfts nur m.
Bild unter M. 1103 an
die Gf. d. Z. Zeitg. erb.

Sünger Deutlicher.

a. 31. in der franz.
Fremdenlegion, jedoch
ba d. we. frei, wünsch
mit jungem anständig.

Mädchen

in Briefwechsel zu tret.
Heirat nicht ausgeh.
Off. unt. S. 1122 an die
„Deutsche Rundschau“.

Geldmarkt

Welches alt. Fräul.
od. Witwe v. 35-45 J.
möchte auf kurze Zeit
einem in mittl. Jahr.
steh. Witwer (Zivil-
beamten) 300 Zł leihen
zwecks Einziehung einer
Hypothek von 3000 Zł.
Hohe Zinsen. Mögliche
balbige Heirat nicht
ausgeschlossen. Gf. d. Z.
u. D. 1239 a. Gf. d. Z.

Einen Teilhaber

Kaufmann, welch. das
Geschäft später über-
nimmt, sucht die 1272
Färberei und chemische
Wäschmanufaktur R. Keger,
Wagrowiec, gegr. 1850.

Offene Stellen

Suche zum 15. 2. oder
1. 3. 1934 jungen evgl.

Landwirt

für 400 Morgen große
Landwirtschaft a. mei-
ner Unterföhrung, der
wenn nötig, auch selbst
disponieren kann. Off.
mit Lebenslauf und
Gefaltsforderung an
Schauer, Wymyslowo,
p. Koronowo. 1264

Zum 1. 4. 1934 qual.

Schäfer

mit eigenen Schar-
werkern gesucht. 1210
Gutsverw. Wypsalowo
pow. Sępólno.

Suche zum 1. April

zu 80 Milchkuhen und
ca. 50 Stück Jungvieh

1 Viehhütterer

mit eigenen Reuten, der
das Melken mitüber-
nimmt. Melbungen
nur von mit Viehpfle-
ge erfahrenen Reuten
und mitgut. Empfehlungen
unter S. 1242 an die
Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Heute, Freitag, Premiere!

Der gewaltigste Kriegs-
Film aller Zeiten nach dem Roman
von Roland Dorgelès. Kein
Film glorioser Taten, kein
Schaustück heldischer Sie-
gerleistungen. Die „andere Seite“
wird nicht etwa als
bessere hingestellt. Es ist ein
stillehr, ungeheuer suggestiver
Film. Er gibt uns ein
stilles, ein tiefes Ergriffensein.

Oskar Meyer

Gegr. 1899 ulica Gdanska 21 Tel. 1389
Korrekteste Anfertigung sämtl. Brillen.

Gute Anstellung

find. v. lof. alleinlehd.
(Mit gleichgült.
Dame bei i. Ehe. euten
b. 50 J. Monatsgeh. fr.
Stat. u. Fam.-Anschluß.
Betreff. muß über e. n.
Bargeld v. mind. 10.0
Jl. verfüg. w. notariell
sicherstell. w. Nähere
Aust. unt. S. 1262 durch
die Geschäftsst. d. Zeitg.
Wer möchte auf Gut in
Nordpommernellen
töchen lernen

Stellengefuche

Jünger
Kreblam. Landwirt
27 Jahre alt, evang., m.
über 6 Jähr. Praxis.
strenge Tätigkeit gew.
sucht ab 1. April, da sich
gerne veränd. möchte,
anderweitig Stellung,
wenn möglich als ver-
heiratet. Hofverwalter.
Auf hiesig. Gute über 3
Jahre tät. Gute Zeugn.
vorh. Off. unt. S. 1119
a. d. Geschäftsst. d. Zeitg. erb.

Landwirt m. 800 M. gr.

Birtich, sucht Damen-
bekanntschaft, zw. Heirat
alt. 24-30 J., Verm. n.
unt. 10000 Zł. Offert. an
Ann.-Exp. Holzdorff,
Gdansk 35. 627

Befristeter wünsch

S. 31. in der franz.
Fremdenlegion, jedoch
ba d. we. frei, wünsch
mit jungem anständig.

Späterer Heirat

tenden z. lernen. Ernst-
gem. Zukunfts nur m.
Bild unter M. 1103 an
die Gf. d. Z. Zeitg. erb.

Sünger Deutlicher.

a. 31. in der franz.
Fremdenlegion, jedoch
ba d. we. frei, wünsch
mit jungem anständig.

Mädchen

in Briefwechsel zu tret.
Heirat nicht ausgeh.
Off. unt. S. 1122 an die
„Deutsche Rundschau“.

Geldmarkt

Welches alt. Fräul.
od. Witwe v. 35-45 J.
möchte auf kurze Zeit
einem in mittl. Jahr.
steh. Witwer (Zivil-
beamten) 300 Zł leihen
zwecks Einziehung einer
Hypothek von 3000 Zł.
Hohe Zinsen. Mögliche
balbige Heirat nicht
ausgeschlossen. Gf. d. Z.
u. D. 1239 a. Gf. d. Z.

Einen Teilhaber

Kaufmann, welch. das
Geschäft später über-
nimmt, sucht die 1272
Färberei und chemische
Wäschmanufaktur R. Keger,
Wagrowiec, gegr. 1850.

Offene Stellen

Suche zum 15. 2. oder
1. 3. 1934 jungen evgl.

Landwirt

für 400 Morgen große
Landwirtschaft a. mei-
ner Unterföhrung, der
wenn nötig, auch selbst
disponieren kann. Off.
mit Lebenslauf und
Gefaltsforderung an
Schauer, Wymyslowo,
p. Koronowo. 1264

Zum 1. 4. 1934 qual.

Schäfer

mit eigenen Schar-
werkern gesucht. 1210
Gutsverw. Wypsalowo
pow. Sępólno.

Suche zum 1. April

zu 80 Milchkuhen und
ca. 50 Stück Jungvieh

1 Viehhütterer

mit eigenen Reuten, der
das Melken mitüber-
nimmt. Melbungen
nur von mit Viehpfle-
ge erfahrenen Reuten
und mitgut. Empfehlungen
unter S. 1242 an die
Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Heute, Freitag, Premiere!

Der gewaltigste Kriegs-
Film aller Zeiten nach dem Roman
von Roland Dorgelès. Kein
Film glorioser Taten, kein
Schaustück heldischer Sie-
gerleistungen. Die „andere Seite“
wird nicht etwa als
bessere hingestellt. Es ist ein
stillehr, ungeheuer suggestiver
Film. Er gibt uns ein
stilles, ein tiefes Ergriffensein.

1934 Kalender

Termin-Kalender
Wochenabreiß-Kalender
Notiz-Kalender
Taschen-Kalender
Umlege-Kalender
Erzähl-Kalender
Dauer-Kalender
Wand-Kalender
Geschenk-Kalender
Geldtaschen-Kalender
Kalender-Blöcke

in verschiedenen Größen.

U. Dittmann L. z o. p.
Tel. 61. Bydgoszcz, Mark. Focha 6.

Prämienbulle Berndt II

eingetrg. im Posener Herdbuch unter Nr. 3813.
wegen herangewachener Nachzucht außerst
preiswert abzugeben oder gegen Magervieh
eintauschen. Weitere Auskunft erteilt und
gefällige Offerten erbittet 1171

Güterverwaltung Markowice, pow. Ratow

4000 m gebrauchtes 1235

Feldbahngleis

65 mm stark auf Eisenbahnschwellen,
gut erhalten, zu kaufen gesucht gegen bar
Kasse. Genaues Preisangebot (eilt) erbeten
unter M. 105 Dalita, Gdansk Kohlenmarkt 20.

Mehrere Brauerei- oder

Brennerei-Bottiche

je 2-50 hl (eichen, gebraucht, gut erhalten)
zu kaufen gesucht. — Cilangete unter
Dalita X 125, Gdansk, Kohlenmarkt 20. 1234

Komplett. Silber-

Alpaka-Bekleid

für 12 Personen zu kauf.
gekauft. Offerten m. ge-
nauer Beschreibung u.
Preisangabe unter C.
1271 an die Geschäfts-
stelle dies. Zeitg. erbet.

Briefmarken

von Polen zu 100 u. 1000
sowie Europaausstellung
bis zum größten Objekt
zu kaufen gel. Küttig,
Jacielonka 28, Wg. 12.

Schreibmaschinen

fast neu, ungebraucht:
lange ar. Underwood,
Wid. M. E. G. Alpa-
zum. 1600 zł (also 50%
billiger) Kassa, gebe ab
an Händler, Rangl. od.
Kommissionär. Näh.:
An.-Exp. Wallis, Toruń

elsterne Drehbank

deutsch. Fabr. Drehl.
12 m. sehr preiswert
zu verkaufen.
Fr. Kiesel, Dabrowa,
pow. Chelmno.

Bachlungen

Suche mit eigenem
leb. und tot. Inventar
Bachlung bzw. Kauf
eines ca. 1000 Mrg.
großen Gutes.
Gef. Off. unt. D. 1273
a. d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Bäckerei

in Kreisstadt Pomm-
rellen sofort zu ver-
kaufen oder zu ver-
kaufen. Angeb. unter
A. 1225 an die Geschäfts-
stelle dieser Zeitung erbeten.

Bachlung

500-600 Mrg. guten
Boden, möglichst ohne
Inventar, kann auch
ohne Borräte sein, von
sicherst. gel. Aus-
führliche Offert. unter
A. 1232 an d. Gf. d. Z.

Geschäft

m. Einrichtung u. Woh-
nung, beste Lage am
Markt und Bahnhof,
günstig zu verm. 1283
Grundwald 78, Wirt.

Pensionen

Schüler od. Schülerinne
finden gute und billige
Pension. Off. u. L. 1099
an d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Wohnungen

Weissenhoffa 5
Wohnung von 5 Zim.,
Bad, Zubeh., Zentral-
heizung, hochparterre,
zum 15. 2. zu vermieten.

2-Zimmer-Wohnung

u. Küche v. funderl. Be-
amt. gel. Off. unt. S. 659
a. d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Möbl. Zimmer

Möbliertes Zimmer
sicherst. zu vermieten. 638
Majowicka 4, Wg. 6

Möbl. Zimm. zu verm.

Peterowa 2, W. 2. 654

Möbl. Zimmer zu verm.

665 Chrobrego 23, Wg. 7

Freundliches Zimmer

m. elektr. Licht zu verm.
Gdansk 89, Wg. 4. 584

Schweizerhaus

4. Etage.
Empfehle den geehrten
Gästen mein Familien-
hotel „Guten Rastee“
in Rannchen u. Rügen.
8210 M. Kleinert.

Deutsche Bühne

Bydgoszcz L. z.
Sonntag, 21. Januar 34
nachm. 4 Uhr:
Zum letzten Male!
Das Märchen vom
kleinen Teufelein.

Zu dieser Aufführung
werden die Speerliche
(Fautuils) ausnahms-
weise zum Preise des
ersten Platzes (1,70 zł)
abgegeben.
Abends 8 Uhr:
Wenn der Hahn
kräht.
Eintritts-Karten
wie üblich.
1241 Die Zeitung.

Wir übernehmen den Schutz Ihres Besitzes

gegen
Feuerschäden, Hagelschäden, Einbruchschäden,
Beraubungsschäden u. Transportschäden.

— Jede Auskunft und Beratung erteilen wir bereitwillig. —

Towarzystwo Ubezpieczeń ORZEŁ

Spółka Akcyjna 8774
— Bezirksdirektion für die Wojew. Poznań und Pomorze —

POZNAŃ, ul. Jasna 14.

Tel. 76 45
(Einige seriöse Herren stellen wir noch als Vertreter an).

Jünger Landwirt

27 Jahre alt, evgl., mit
8 1/2-jährig Praxis u. an
strenge Tätigkeit gew.
sucht ab 1. April, da sich
gerne veränd. möchte,
anderweitig Stellung.
Wenn möglich, verheir-
atet od. 1. Beamten-
sucht. Hornbl., charf
geg. Willkür, Schlin-
genstell., beide Sprach-
u. Schrift macht.
Offerten unter D. 596
a. d. Geschäftsst. d. Ztg. erb.

Fr. Schmiedegeselle

sucht von lof. oder 1. 4
Stellg. Gut bevorzugt.
Arnold Alaus,
Janowice. 1205

Schmied — Maschinist

gut ausgebildet, mit
eigenem Handwerks-
zeug sucht v. 1. 4. d. J.
Stellung. Karwin.
Schmiedemstr. Gdansk.
Dabitz, p. Arslitowo
Gabin. 638

Landwirt m. 800 M. gr.

Birtich, sucht Damen-
bekanntschaft, zw. Heirat
alt. 24-30 J., Verm. n.
unt. 10000 Zł. Offert. an
Ann.-Exp. Holzdorff,
Gdansk 35. 627

Befristeter wünsch

S. 31. in der franz.
Fremdenlegion, jedoch
ba d. we. frei, wünsch
mit jungem anständig.

Späterer Heirat

tenden z. lernen. Ernst-
gem

Pommerellen.

12. Januar.

Berichtigung.

Vom Wojewodschaftsamt in Thorn werden wir unter Berufung auf den § 11 des Pressegesetzes um Veröffentlichung folgender Berichtigung gebeten:

Im Zusammenhang mit der Notiz unter der Überschrift „Schlagt den Deutschen“, veröffentlicht in Nr. 205 vom 8. September 1933, stellt das pommerellische Wojewodschaftsamt in Thorn fest:

Unwahr ist, als ob in einer Nacht im September 1933 an verschiedenen Stellen der Stadt Zempelburg unbekannte Täter auf die Wände und auf den Bürgersteig mit einer Rakföpfung aufgeschrieben hätten: „Bij Niemca!“ (Schlagt den Deutschen).

Tatsache dagegen ist, daß in der genannten Zeit in der Stadt Zempelburg nirgends Aufschriften dieses oder ähnlichen Inhalts festgestellt wurden.

„Neue Grabshändlungen in Konig.“

Vom Wojewodschaftsamt in Thorn werden wir unter Berufung auf den § 11 des Pressegesetzes um Veröffentlichung folgender Berichtigung gebeten:

Da die Notiz unter dem Titel „Neue Grabshändlungen in Konig“, veröffentlicht in Nr. 231 der „Deutschen Rundschau“ vom 8. Oktober 1933, derart abgefaßt ist, daß man annehmen kann, als ob die Polizei sich eine Vernachlässigung bei den Nachforschungen nach den Tätern der Beschädigungen einiger Grabmäler auf dem evangelischen Friedhof in Konig hätte zuschulden kommen lassen, stellt das Wojewodschaftsamt in Thorn fest, daß sofort nach Empfang der Anzeige die Polizei nach allen Seiten Untersuchungen eingeleitet hat und die Akten der Angelegenheit an das Burgergericht in Konig weiterleitete.

Was die zweite Beschädigung der Grabmäler betrifft, so hat die polizeiliche Untersuchung festgestellt, daß die Beschädigung im Umwerfen zweier Pfähle bestand, die sich auf dem Friedhof seit etwa 50 bis 80 Jahren befinden und im Laufe der Jahre durch das Alter verwittert waren und daß einige Tage vor Feststellung der Beschädigung über dem Friedhof starker Sturm hinwegging, der 80jährige Bäume umwarf und daß schließlich das Umstürzen dieser Pfähle wahrscheinlich auf den gleichen Sturm zurückzuführen ist.

Graudenz (Grudziadz).

Deutsche Bühne.

Als 14. Aufführung brachte die „Deutsche Bühne“ diesmal die dreiaktige Komödie von August Heinrichs „Wenn der Hahn kräht“. Das Stück spielt in der Gegenwart und ist eine ausgesprochene Bauernkomödie. Sie zeigt, mit welcher Verschlagenheit und phantastischer Lügenhaftigkeit der ländliche Don-Juan seine Heimlichkeiten zu verbergen weiß, wie er sich auch aus der peinlichsten Situation herauszudrehen versteht und nicht nur seine nächste Umgebung, sondern auch die heilige Justitia irreleitet. Andererseits aber zeigt sie auch, wie falsches Begehren und der Hang zu Betrug und Unehrlichkeit lächerlich gemacht, entlarvt und an den Pranger gestellt wird. Im Aufbau und in der Darstellung ist das Stück voll ergößlicher spannender Momente und des köstlichsten Humors und hält durch seine Lebendigkeit und andauernden Irrführungen den Zuschauer in steter Spannung. Wer einen heiteren Abend erleben will, dem kann diese Aufführung bestens empfohlen werden. Denn nicht nur die Wahl des Stückes war eine glückliche, sondern auch in seiner Darbietung war es als eine der besten bisher gebotenen Komödien zu werten. Die Spielleitung lag in den bewährten Händen Erich Schneiders, dessen Name eine Garantie für gutes Spiel bietet. Als Gemeindevorstand Kreyenborg und Held des Stückes, der seinen Reinsfall unter allen Umständen verbergen muß, war er ganz großartig. Nicht minder trefflich war Scheierke als Knecht. Sein humorvolles Spiel reizte zu andauernden Lachsalven. Margarete Ballewits gab eine ebenso treffliche Bäuerin, wie Marie Riedel eine vollendete, mit allerhand Heimlichkeiten sich umgebende Hausdöchter und Dorfschöne bot. Während Helmut Stasi den ränkeleutigen Tierarzt mit Sicherheit und hervorragendem Mienenspiel ausgezeichnet wiedergab, wußte sich Carlo Kluge als Amtshauptmann meisterlich in die an sich steife Rolle des Beamten der öffentlichen Ordnung zu schiden. Dem Nachtmeister Eduard Burek merkte man den Anfänger wohl an, aber auch er hatte fleißig gearbeitet und wird seine Rolle bei weiteren Aufführungen sicher mit der notwendigen Gewandtheit spielen. B. Müller erweckte als Bauernsohn und Liebhaber einen angenehmen Eindruck. Sinekemann bot als Dorfschneider Peter eine so ergößliche komische Figur, daß er sich nur zu zeigen brauchte, um bei der Zuhörerschaft ein schallendes Gelächter auszulösen. Dazu trug aber noch ganz besonders seine Partnerin Grete Meißner in der Rolle der Schneidersfrau Trina Witt durch ihr famoscs Spiel ganz besonders bei. Es dürfte hier aber am Platze sein, sämtliche Darsteller vor weiteren Übertreibungen zu warnen. Erwähnt sei noch die schöne eigens für das Stück geschaffene Dekoration und die treffliche Kostümierung der Mitwirkenden.

Gern. *

Immer wieder der „Graf“ Rodowicz!

Der seiner wiederholten Krasttaten wegen unliebsamst bekannte Betrüger Mieczyslaw Rodowicz, der sich, wie schon öfters berichtet, für einen „echten“ Grafen ausgibt, beschäftigte am Mittwoch neuerlich die 2. Strafkammer des hiesigen Bezirksgerichts. Diesmal hatte er sich wegen seiner auf dem Heilgebiet verübten Schwindeleien zu verantworten. A. gab sich nämlich als früherer Assistent eines selbstverständlich überhaupt nicht existierenden Dr. Rygeban aus und war auch im Besitze eines falschen Dokuments hierüber. Einem hiesigen Bewohner verfaßte er es einzureden, daß er an den Folgen einer verschleppten Geschlechtskrankheit leide, und begann dann seine „Behandlung“. Diese zog sich so in die Länge, daß der Patient schließlich die beträchtliche Summe von 3820 Zloty entrichtete

hatte. Da merkte der in die Rehe des Bauernfängers Gefallene, daß es mit dem „Arzte“ nicht seine Nichtigkeit haben müsse. Eine von drei hiesigen Ärzten vorgenommene Untersuchung ergab, daß überhaupt keine Krankheit bei dem „Patienten“ vorlag. Er erstattete deshalb Anzeige bei der Kriminalpolizei, und hier erfuhr er zu seinem Erschrecken, daß er es mit dem berüchtigten Schwindler und Hochstapler Rodowicz, der schon zweimal wegen Betrugsereien mit je zweijährigem Gefängnis bestraft worden ist, zu tun gehabt hat.

In der Verhandlung gab der gewissenlose Angeklagte seine Schuld keineswegs zu. Das von ihm benutzte fingierte Arztdiplom will er nur deshalb seinem „Patienten“ vorgelegt haben, damit die dadurch in diesem hervorgerufene Autosuggestion ihn günstig beeinflusse und das Heilverfahren beschleunige. Nachdem die Verhandlung bis 1 Uhr nachts gewährt hatte, vertagte der Vorsitzende die Urteilsverkündung auf Sonnabend dieser Woche.

× Standesamtliche Nachrichten. In der Woche vom 8. bis zum 13. Januar d. J. gelangten auf dem hiesigen Standesamt zur Anmeldung: 21 eheliche Geburten (16 Knaben, 5 Mädchen), sowie 4 uneheliche Geburten (2 Knaben, 2 Mädchen), ferner 4 Eheschließungen und 13 Todesfälle, darunter 2 Kinder im Alter bis zu 1 Jahr.

× Vortragsabend im Sportclub Graudenz (S.C.G.). Seine erste diesjährige Vortragsveranstaltung hatte am Mittwochabend im großen Saale seines Vereinslokals der Sportclub Graudenz. Der 2. Vorsitzende, Dr. Gramse, begrüßte den Redner des Abends sowie die erschienenen Zuhörer, die, obwohl in stattlicher Anzahl vertreten, dennoch nach der Erklärung des Sprechers noch zahlreicher hätten sein können. Der heutige Vortrag sei der erste in einer Reihe von drei sein Thema „Das sterbende Zeitalter“ behandelnden Vortragsabenden. Was der Redner des Abends dann in andermalstündigen Ausführungen darlegte, wie er die Ursachen, Erscheinungen und Wirkungen des sich vollziehenden Umschwunges in ideeller, weltanschaulicher, sozialer und kultureller Hinsicht schilderte, das fand, zumal dank der lebendigen, den Gegenstand tiefstehend behandelnden Vortragsweise, derartige begeisterte Aufnahme, daß nach Schluß seiner Rede nicht enden wollender Beifall des Auditoriums ertönte. Dr. Gramse dankte dem Redner ebenfalls und bat, auch die beiden noch folgenden das bedeutungsvolle Thema behandelnden Vorträge zu besuchen.

× Auf der Straße liegend und blutend aufgefunden wurde in der Nacht zum Donnerstag der Kellner Wladyslaw Cizewski aus Al. Tarpn (M. Tarpno). Man schaffte ihn ins städtische Krankenhaus. Wie festgestellt wurde, ist C. aus einem Total am Getreidemarkt (Plac 23-go Stycznia) in trunkenem Zustande hinausgewiesen worden. Auf der Straße hingefallen und liegen geblieben, dürfte er vermutlich von einem Auto überfahren worden sein, wobei er die Verletzungen erlitten haben wird. In der Angelegenheit hat die Polizei eine Untersuchung eingeleitet.

× Noch ein abgefeimter Fahrradmarde verhaftet. Von der Polizei des Landkreises Graudenz wurde der 24jährige Jan Zagorski verhaftet, dem eine erhebliche Anzahl Diebstähle zur Last fällt, die er überwiegend in Bessen (Lafin) und Umgegend verübt hat. Nicht weniger als fünf Fahrräder konnten ihm abgenommen werden. Der Arretierte wurde ins Graudenger Untersuchungsgefängnis eingeliefert.

× Wegen versuchten Einbruchs ist laut letztem Polizeibericht ein Mann festgenommen worden. Bestohlen worden sind Ignacy Zielniowicz, Grabenstraße (Grobłowa) 13, um seine Taschenuhr im Werte von 100 Zloty (der Fall hat sich in einem Restaurant ereignet), ferner der Gärtner Kosciuszki in Rothof (Czerwony Dwór) um 6 Zainpfpfähle im Werte von 20 Zloty, sowie Stanislaw Szymanski aus Petersdorf (Mierzyn), Kreis Köbau, um 5 Pfund Butter (vom Wagen).

Thorn (Torun).

Große Ereignisse . . .

Die Absicht, Pommerellens Hauptstadt mit einem eigenen Rundfunksender zu versehen, besteht bekanntlich schon lange. Wie vor einiger Zeit verlautet, soll dessen Bau und Eröffnung noch im Jahre 1934 erfolgen. Weiter hat man aber nichts mehr davon gehört. Nun erscheint mit einmal in zwei verschiedenen Rundfunk-Programmbüchern, und zwar im „Radio“ und in der „Europa-Stunde“, Thorn bereits als Sendestation! Die „Europa-Stunde“ gibt für den (zukünftigen) Thorner Sender folgende Daten: Welle 220, 1,7 kw, 1366 kh. Demnach ist anzunehmen, daß diese Daten bei der letzten internationalen Wellenverteilung für Thorn festgelegt wurden.

Der zukünftige Rundfunksender wird also zwischen Bern (Welle 218, 1375 kh) und Königsberg (Welle 223, 1348 kh) zu finden sein.

× Der Wasserstand der Weichsel ist trotz starken Tauwetters weiter zurückgegangen und betrug Donnerstag früh 0,93 Meter über Normal.

* Das Deutsche Konsulat für Pommerellen hatte anläßlich des Reichsgründungstages am 18. Januar geflaggt. *

× Ein Herrenfahrrad beschlagnahmte die Polizei bei Felix Domanski von hier. Der Genannte hatte weder Registriertafel noch Radfahrkarte bei sich und konnte auch nicht nachweisen, von wo er das Rad hat. Das Befehl wurde im II. Polizeikommissariat (Möcker) untergestellt. *

× Zwei kleine Wohnungsbrände, die keinen größeren Schaden angerichtet haben, wurden am Dienstag und Mittwoch bei der Polizei angemeldet. Am Mittwoch gelangten außerdem noch fünf Diebstähle, von denen zwei bereits aufgeklärt sind, sowie zwei Unterschlagungen und zehn Übertretungen polizeilicher Verwaltungsvorschriften zur Anzeige. — Festgenommen wurden vier Personen wegen Entziehens von der ärztlichen Kontrolle, zwei Personen wegen Diebstahls und eine wegen Hehlerei. Außerdem wurde ein Bezechter zwecks Ausnüchterung zur Wache gebracht. *

× Aus dem Landkreise Thorn, 18. Januar. Überfallen wurde gestern Abend gegen 8 1/2 Uhr auf der Chaussee zwischen Ostkau und Grifsen (Ostaszewo und Grzywna) der Rutscher Josef Kaminski aus Culmsee, der für eine dortige Firma bei der Ritterschen Dampfmühle in Thorn-Möcker für 493,50 Zloty Weizen verkauft hatte und sich auf der Rückfahrt befand. Die Tat wurde von drei Männern verübt, von denen zwei ihn plötzlich von hinten anfielen, in den Straßengraben warfen und ihm die Hände fesselten, während der dritte ihm den Geldbetrag aus der Rocktasche raubte. Die Täter flüchteten sodann in Richtung auf Kuczwah. Die Polizei hat sofort eine energische Untersuchung eingeleitet.

af. Briesen (Wabrzezno), 19. Januar. Ungebetene Gäste statteten der Werkstatt des Tischlers Raczewski einen unerwünschten Besuch ab und ließen dabei sämtliches Werkzeug mitgehen. — Dem Landwirt Chrzastkowski in Pfeilsdorf wurden drei Bentner Roggen vom Speicher gestohlen. Der Dieb konnte ermittelt und gefaßt werden. — Von unbekannten Tätern wurde dem Propsteipächter Wroblewski in Wabrzez eine größere Anzahl landwirtschaftlicher Geräte gestohlen.

n. Gohlshausen (Zablonowo), 18. Januar. Der gestrige Wochenmarkt zeigte lebhaften Verkehr. Bezahlt wurde für Butter 0,90 — 1,10 Zloty pro Pfund, für Eier 1,50 — 1,70 Zloty pro Mandel. Auf dem Schweinemarkt war das Angebot größer als die Nachfrage. Über 200 Pfund schwere Schweine brachten 37 — 40, Baconschweine 34 — 36 Zloty pro

Graudenz.

19. Januar bis 8. Februar:

Inventur-Ausverkauf
Wäsche — Stridwaren — Tricotagen — Reste.
Telefon 300. Richard Hein Ronet 11.

Klavierunterricht

nach bewährter Methode erteilt
Agathe Prins, Musiklehrerin, Ogdowia 15.

Dem werten Publikum von Grudziadz und Umgegend gebe zur Kenntnis, daß am Sonnabend, dem 20. Januar 1934, der

Damen- und Herren-Frisiersalon
unter Firma „Marga“ Plac 23 stycznia eröffnet wird.

Solide Preise. Fachmännische Bedienung.
Um gütigen Zulpuch bittet
Margarete Küssner.



Pianos

direkt aus der Fabrik
liefert zu billigsten Preisen
in bester Qualität

die größte und leistungsfähigste
Piano-Fabrik
B. Sommerfeld

Budgofica, ul. Sniadeckich 2
Filiale: Poznan, ul. 27. Grudnia 15.

Für Konzerte
Kapelle R. Jesko,

Gesellschaften u. Tanz
empfehlen sich
W. 66.

Deutsche Bühne
Grudziadz & B.

Sonntag, 21. Jan. 1934
um 15 Uhr
im Gemeindehaufe:
Zum unwillkürlichen
lehten Wale!

„Der Frohköning“
Ein Märchenpiel mit
Musik und Tanz von
W. Burggraf.

Eintrittskosten
von 80 gr bis 1.80 zl —
für Kinder hiervon
halbe Preise im
Geschäftszimmer der
Deutschen Bühne Malo
Grobłowa (Ede Mielke-
wicz 10). Tel. 35. 1184
Wir weisen besonders
darauf hin, daß diese
Aufführung
bestimmt die letzte
des mit so großem Er-
folge ausgenommenen
Märchenpieleres ist.

Jüngeres
Mädchen

aus anständigem Hause
wird zu einem großen
Rande geucht. Off. unt.
Nr. 1260 a. d. Geschäfts-
stelle A. Arndte.

Thorn.

Copernicus-Verein.
Montag, den 22. Januar 1934, abends 8 Uhr
im „Deutschen Heim“

Lichtbilder-Vortrag:
Herr Pfarrer Dr. Heuer
„Germanische Religion“.
Eintritt frei. Gäste willkommen.

Marian Hepke
Polesische Reise

Bilder von einer Fahrt durch
Europas größtes Sumpfgelb

Zwei von vielen Pressestimmen:
„Was bei dieser Schilderung ge-
fällt, ist die Unvoreingenommen-
heit, mit der der Verfasser Land
und Leute betrachtet u. der offene
Blick für das Charakteristische
und Interessante.“
Kattowitzer Zeitung.
... sachgemäß, interessant und
ohne Vorurteil. Kurz, aber wirk-
kungsvoll zusammengefaßt, voll
eines erschöpfenden Inhalts.“
Stowo, Wilna.

Preis 1.00 Zloty
In Thorn zu haben bei:
Justus Wallis, ul. Szeroka 34.

Aufpolsterungen und Neuaufer-
tungen von Sofas
Matrassen usw. sowie Anbringung von
Gardinen (schnell, sauber und billig.
H. Schulz, Tapezier- und Dekorations-
meister, Male Garbars 15.

Cheliches Mädchen

d. sich vor kein. Arbeit
scheut, a. l. 2. geucht. Off.
u. T. 1739 an Ann.-Exp.
Wallis, Torun. 1207

Möbli. Zimmer mit a.
ohne Klavier zu verm.
ul. Kopernika 25, 1. Et.,
Wohnung 2. 1256

Culmsee.
Culmseer
Geschäfts-, Privat-
und Familien-
Anzeigen

Deutsche
Rundschau

Die Deutsche Rundschau
wird in Culmsee
und in der Umgebung
in vielen deutschen und
auch polnischen Familien
gelesen.
Bestellungen von An-
zeigen sowie neue
Abonnements zum Be-
zuge der Deutschen
Rundschau nimmt je-
derzeit entgegen die
Vertriebsstelle
Lindemann
in Culmsee.

Bentner. Die angebotenen Räder wurden zum Preise von 12—24 Blutz pro Stück auf gekauft. Da die Preise für Abnehmer nicht nachgegeben hatten, mußten viele Landwirte ohne Geschäftsabluß den Heimweg antreten.

Um Mitternacht stellten Spitzbuben dem Besitzer Schiele-Bukowicz einen Besuch ab und entwendeten ein Schwein im Gewicht von 170 Pfund.

t. Gollub, 18. Januar. Das hier tagende Bezirksgericht aus Thorn verurteilte gegen einige zehn Personen, die am 23. Juni v. J. auf dem Markte einige Wagen mit Kartoffeln beraubt hatten. Die als Haupttäter erkannten Wladyslaw Kowalski und Katarzyna Stychan wurden zu je 1 Jahr Gefängnis verurteilt, fünf weitere Angeklagte erhielten je 6 Monate Gefängnis zubüßt. Die übrigen Angeklagten wurden wegen Mangels an Beweisen freigesprochen.

h. Neumark (Nowemiasz), 18. Januar. Am vergangenen Donnerstag fand die letzte Sitzung der alten Stadtverordnetenversammlung statt. Bürgermeister Kurzetkowski berichtete über die im verflossenen Jahre verrichteten Arbeiten des Parlaments. Zum Schluß dankte

der Bürgermeister allen anwesenden Mitgliedern für alle Mühe und Arbeit zum Wohle der Stadt.

Am Dienstag, 23. d. M., veranstaltet hier im Lokale Nodolny die staatliche Oberförsterei Kosiowo einen Holstermin. Zum Verkaufe gelangt Kuch- und Brennholz aus den Schutzbezirken Tylice, Bialagóra, Gierłoż, Nowopromet und Janowo.

Die Freiwillige Feuerwehr hielt in diesen Tagen ihre Hauptversammlung ab. Die Feuerwehr zählt 28 aktive und 116 passive Mitglieder. Brände waren im Bereiche der Stadt nicht zu verzeichnen. Dem Vorstand wurde einstimmig Entlastung erteilt.

t. Podgora, bei Thorn, 18. Januar. Das hiesige Stabsamt registrierte im Dezember vergangenen Jahres 20 Geburten (je 10 Knaben und Mädchen), 1 uneheliche Geburt (Mädchen), 11 Todesfälle (5 männliche und 6 weibliche Personen), darunter 4 Personen im Alter von über 60 Jahren und 2 Kinder im ersten Lebensjahre. In demselben Zeitraum wurden 6 Eheschließungen vollzogen.

Rundfunk-Programm.

Sonntag, den 21. Januar.

Deutschlandsender.

06.35: Hafenkonzert. 08.00: Stunde der Scholle. 08.55: Morgenfeier. 10.05: Wetter. 11.00: Werner Meister: Von deutscher Art und Kunst. 11.15: Seewetterbericht. 11.30: Bach-Kantate. 12.00: Konzert. 13.00: Konzert. 14.00: Kinderfunkspiel: „Kumpelitzchen“. 14.45: Kinderliederfesten. 15.10: Volkstümliche Chortänze. 15.40: Viertelstunde Schach. 16.00: Konzert. 17.00: Als der Großvater die Großmutter nahm. 18.00: Stunde des Landes. 19.00: „Nachen im Lautsprecher“. 20.00: Großes Orchesterkonzert. 22.00: Nachrichten. 22.45: Seewetterbericht. 23.00—00.30: Unterhaltungsmusik (Schallplatten).

Breslau-Gleiwitz.

06.35: Hafenkonzert. 08.25: Kaleidoskop (Bunte Bilder). 09.05: Evangelische Morgenandacht. 10.00: Der Engel mit dem roten Bart. 10.35: Orgelmusik. 11.30: Bach-Kantate. 12.00: Standmusik. 13.00: Konzert. 14.10: Maria Kaiser: Die Mitarbeit der deutschen Frau und Mutter am Aufbau des deutschen Staates. 14.30: Caruso singt! (Schallplatten). 15.30: Kinderfunk: Zirkusabenteuer, phantastisches Spiel. 16.00: Bunter Konzert. 18.00: Drei Detektivgeschichten. 18.30: Violonnette. 19.30: Wetter. 20.00: Funkparade! Großer bunter Abend aus dem großen Konzertsaal. 22.45: Ludwig v. Beethoven. 23.45—01.00: Tanzmusik.

Königsberg-Danzig.

06.35—07.50: Hafenkonzert. 08.00: Katholische Morgenfeier. 09.00: Evangelische Morgenandacht. 11.30: Bach-Kantate. 12.00: Konzert. 14.30: Jugendstunde. 15.00: Reichsgründungsfeier verbunden mit der Weihe von 100 Kuffhäuserlaggen der Kreisverbände Königsberg Stadt und Land, Fischhausen, Fr. Eylau und Bartenstein. 16.00: Konzert. 18.00: Jugend musiziert. 19.00: Solist du Volksbräute sammeln? 19.30: Koenigskamp-Gesangs-Quartett aus Danzig. 20.05: „Der Ammann von Mainburg“. 22.00: Nachrichten. 22.30: Unterhaltungsmusik. 23.00—24.00: Ludwig van Beethoven.

Leipzig.

06.35: Hafenkonzert. 08.30: Konzert. 09.00—10.00: Evangelischer Gottesdienst. 10.20: Das ewige Reich der Deutschen. 10.50: Sonntagsgesung. 11.30: „Alles nur nach Gottes Willen“, Kantate von Bach. 12.00: Standmusik. 13.00: Konzert. 14.05: Volkstümliche und Jodeln aus Thüringen. 16.00: Bunter Konzert. 18.25: Förderschicht. 18.50: Klaviermusik. 19.20: „Die Torgauer Feinde“. Von Otto Ludwig. 20.15: „Vocaccin“. 22.45: Beethoven. 23.45 bis 01.00: Tanzmusik.

Warschau.

09.20: Schallplatten. 09.40: Schallplatten. 10.00: Gottesdienst. Ankl.: Geistliche Musik (Schallplatten). 12.15: Beethoven-Konzert. 14.30: Volksmusik (Schallplatten). 15.20: Jazzmusik. 16.30: Jan Kiepura, Tenor (Schallplatten). 17.15: Chortänze. 18.40: Sopranarien siehe Venedig. 19.50: Leichte Musik. 21.15: Feiterte Stunde. 22.25: Tanzmusik. 23.05: Tanzmusik.

Montag, den 22. Januar.

Deutschlandsender.

06.00: Wetter. 06.35: Konzert. 08.45: Leibesübung für die Frau. 09.00: Schulfunk. 09.40: Friedrich Kipp: Die lustigen Jägerfreude des tollen Romberg. 10.10: Schulfunk: Dort unten in der Wüste... 10.50: Schulfunk: Turn- und Sportstunde. 11.15: Seewetterbericht. 11.30: Die deutschen Wälder in urgermanischer Zeit. 11.45: Zeitfunk. 12.00: Wetter. Ankl.: Zur Unterhaltung (Schallplatten). 14.00: Konzert (Schallplatten). 15.00: Für die Frau: Künstlerische Handarbeiten. 15.45: Bürgerstunde. 16.00: Konzert. 17.00: Das Kameradschaftsheim, die neue studentische Erziehungsform. 17.30: Tänze. 18.05: Jugendstunde. 18.25: Auf Kulturpfaden durch Bulgarien. 18.45: Wetter. 19.00: Bunter Abend. 20.05: Kamrad Student. 21.00: Beethoven: 6. Sinfonie. 21.45: Vor den Bergen, Gedichte von Julius Berger. 22.00: Nachrichten. 22.30: P. Klages, Ministerpräsident von Braunschweig: Die deutschen Winterkämpfe 1934 und ihr Schluß. 22.45: Seewetterbericht. 23.00: Beethoven.

Breslau-Gleiwitz.

06.45: Konzert. 07.25: Konzert. 09.00: Frauengymnastik. 09.20: Nachrichten. 10.10—10.40: Schulfunk für Volksschulen: Hausmusik. 12.00: Konzert. 13.25: Konzert. 15.30: Breslau: Das Jahr der deutschen Revolution. 15.50: Gleiwitz: Stunde der Heimat. 17.45: Über die Musikorganisation im neuen Reich. 18.00: Konzert. 18.10: Randv. Preisbericht (aus Gleiwitz). Ankl.: Von Seiten- und Becherklang. 19.00: Der Kammelflügel. Hörspiel in drei Bildern nach der Erzählung „Sibben Seiten Kronik“ von Rudolf Kinn. 20.30: Beethoven: Violin-Romanzen. 21.00: Beethoven: 6. Sinfonie. 21.45: Winter im Jüngerberg. 22.20: P. Klages, Ministerpräsident von Braunschweig: Die deutschen Winterkämpfe 1934 und ihr Schluß. 23.00: Beethoven: Kammermusikstunde.

Königsberg-Danzig.

06.35: Konzert. 08.00: Morgenandacht. 08.30—09.00: Gymnastik für die Frau. 11.30: Konzert. 13.05: Schallplatten. 16.00: Konzert. 17.10: Wäse in Dürcksen? 17.30: Virtuose Klaviermusik. 18.25: Die Stunde der Stadt Danzig, aus Danzig. Prof. Dr. Willi Drost: Mittelalterliche Bildhauerkunst im Danziger Gebiet. 19.00: „Der Eisenfriede“. 20.00: Nachrichten. 20.05: Schumann: 3. Sinfonie. 20.45: Schumann: Drei Lieder. 21.00: Beethoven: 6. Sinfonie. 20.05—22.00: Nur Danzig: „Der Freikorps“. 22.00: Nachrichten.

Leipzig.

06.45: Konzert. 07.25: Konzert. 09.00—09.20: Frauengymnastik. 10.10—10.40: Schulfunk: Sprechereziehung in der Schule. 11.40: Wetter. 11.50: Nachrichten. 12.00: Konzert. 13.25: Schallplatten. 14.30: Die Kunst der kleinen Prosa. 15.00: Dichter reisen: Bettina von Arnim: Rheinlandschaft. 15.20: Deutschland und die Weltwirtschaft. 19.00: „Der Kammelflügel“. 20.10: Konzert. 21.00: Beethoven: 6. Sinfonie. 21.45: Winter im Jüngerberg. 22.20: P. Klages, Ministerpräsident von Braunschweig: Die deutschen Winterkämpfe 1934 und ihr Schluß. 22.35: Nachrichten. 23.00: Beethoven: Kammermusik.

Warschau.

07.20: Schallplatten. 07.40: Schallplatten. 12.00: Schallplatten. 15.55: Unterhaltungsmusik. 16.55: Lieder für Bariton und Cello. 18.45: Militärmusik (Schallplatten). 19.25: Chortänze (Schallplatten). 20.00: Konzert. 21.25: Konzert-Hörsehung. 22.00: Tanzmusik. 23.05: Tanzmusik.

Dienstag, den 23. Januar.

Deutschlandsender.

06.35: Konzert. 08.45: Leibesübung für die Frau. 10.10: Schulfunk: Der große König. Ein Lebensbild Friedrichs des Großen. 10.50: Fröhlicher Kindergarten. 11.15: Seewetterbericht. 11.30:

„Wer ist schlauer, Bürger oder Bauer?“ Alte Schwänke noch mal neu. 12.00: Wetter. Ankl.: Musik aus Tonfilmen (Schallplatten). 14.00: Konzert (Schallplatten). 15.00: Für die Frau. 15.45: Gemütliche Verse. Johann Heinrich Voh: Der 70. Geburtstag. 16.00: Konzert. 17.00: Jugendstunde. 18.25: Hauptkassier: Hans Fröhlich: Politische Zeitungsschau des Drahtlosen Dienstes. 18.45: Wetter. 19.00: Operettenkonzert. 20.10: „Mist aus Franken“. Ein Spiel von jungem Wein und jungen Seuten von A. Arthur Rühner. 21.00: Beethoven: 7. Sinfonie. 21.40: Die Uraufführung des Monats. Luther-Dramen: Hanns Johst: „Propheten“. 22.00: Nachrichten. 22.25: Ein Hörbericht von den letzten Aufnahmen des Segelflugport-Spielfilms der Ufa „Rivalen der Luft“ aus den Ateliers der Ufa. 22.45: Seewetterbericht. 23.00: Beethoven.

Breslau-Gleiwitz.

06.35: Konzert. 07.25: Konzert. 09.00: Stunde der Hausfrau. 10.10—10.55: Schulfunk. 11.25: Fünfzehn Minuten für die Landwirtschaft. 12.00: Konzert. 13.25: Kleine Stücke großer Meister (Schallplatten). 15.10: Stunde der schlesischen Dichter. 15.30: Kinderfunk. 16.00: Konzert. 17.50: Cellomusik von Joh. Vietri. 19.00: Dauerwelle Hofsa. 20.00: Staatssekretär a. D. von Rheinbaben: Verteidigungswehr für Deutschland. 20.10: Die Juchade. 21.00: Beethoven. 21.40: Lieder lebender Meister. 23.35: Beethoven: Kammermusik. 23.20: Unterhaltungsmusik und Tanzmusik. 00.30: Unterhaltungsmusik. 01.30—02.20: (auch auf den deutschen Kurzwellensender): Stählerne Romantik. Hörberichte und Musik aus den schlesischen Industriezentren. Bg.: Dr. Erich Weidner. In einer Pause (01.50—02.00): Tagesgespräch.

Königsberg-Danzig.

06.35: Konzert. 11.05: Sandfunk. 13.05: Schallplatten. 15.20: Was sollen wir Frauen für unser Volk tun? 15.30: Rhythmisches-musikalisches Stegreifspiel. 16.00: Musik für kleine und große Kinder. 18.00: Bürgerstunde. 19.00: Orchesterkonzert. 20.10: Mozart auf der Reise nach Prag. 21.00: Beethoven: 7. Sinfonie. 21.40: Unterhaltungsmusik. 22.00: Nachrichten. 23.30: Unterhaltungsmusik.

Leipzig.

06.45: Konzert. 07.25: Konzert. 09.00—09.20: Stunde der Hausfrau. 12.00: Konzert. 13.35: Schallplatten. 14.40: Vom Rhein und Wein (Schallplatten). 15.15: Neue Bücher. 18.30: Schallplatten. 19.00: „Dauerwelle Hofsa“. 20.00: Staatssekretär a. D. von Rheinbaben: Verteidigungswehr für Deutschland. 20.10: „Die Juchade“. Ein Spiel von Walter Gilbriht nach R. A. Kortums. 21.00: Beethoven: 7. Sinfonie. 22.00: Nachrichten. 23.35: Beethoven: Kammermusik. 23.20—01.00: Unterhaltungsmusik u. Tanzmusik.

Warschau.

07.20: Schallplatten. 07.40: Schallplatten. 12.05: Jazz-Tanzmusik. 12.30: Wetter. Jazz-Tanzmusik. 15.55: Nachrichten. Ankl.: „Triften und Jodeln“ von Wagner. Schallplatten mit einleitendem Vortrag. 16.55: Jazz-Tanzmusik auf 2 Klavieren. 17.25: Frau Dubiez: Polnische Lieder mit Klavierbegleitung. 18.20: Wiltor: Violontrakt. 20.00: „Gräfin Mariza“, Operette von Kálmán. 22.30: Tanzmusik. 23.05: Tanzmusik.

Mittwoch, den 24. Januar.

Deutschlandsender.

06.35: Konzert. 08.45: Leibesübung für die Frau. 09.00: Schulfunk. 09.40: Kindergymnastik. 10.10: Konzert. 10.55: Zur Erinnerung an das Gefecht auf der Doggerbank. 11.15: Seewetterbericht. 11.30: Stunde der deutschen Hausfrau. 12.00: Wetter. Ankl.: Konzert (Schallplatten). 14.00: Meister ihres Fachs (Schallplatten). 15.45: Gemütliche Verse. 16.00: Konzert. 17.00: Ein Besuch in Vitoria. 17.20: Originalkompositionen für Mandolinorchester. 18.05: Orgelkonzert. 18.30: Deutsch für Deutsche. 18.50: Wetter. 19.00: Fahrenweiche der Hitler-Jugend. 20.05: „Uns sind Alar die Sinesen der Feldherrnhalle!“ Totengedenkstunde der jungen Generation am Jahrestag der Ermordung des Hitleitungen Herbert Norfuss (gef. am 24. 1. 1932). 21.00: Beethoven: 8. Sinfonie. 21.30: „Das Blau vom Himmel“. Zwei schwindlige Szenen v. Werner C. Hing. 22.00: Nachrichten. 22.45: Seewetterbericht. 23.00: Beethoven.

Breslau-Gleiwitz.

06.45: Konzert. 07.25: Konzert. 09.00: Frauengymnastik. 11.20: Fünfzehn Minuten für die Landwirtschaft. 12.00: Konzert. 13.25: Konzert. 15.30: Elternstunde. 18.10: Randv. Preisbericht. Ankl.: Das Bildnis des deutschen Geldes. 18.30: Alle mal herbei! 19.00: Fahrenweiche. 21.00: Beethoven: 8. Sinfonie. 21.40: Befundliches. 22.45: Beethoven: Klavierkonzerte. 23.20: Abendkonzert.

Königsberg-Danzig.

06.15: Turnstunde. 06.35: Konzert. 08.30: Gymnastik für die Frau. 09.05: Schulfunkstunde. 11.30: Konzert. 13.05: Schallplatten. 15.30: Kinderfunk. 16.00: Unterhaltungsmusik. 18.00: „Felsen“. Erzählung von Ruth Kriekel. 18.25: Eltern- und Lehrerstunde. 19.00: Fahrenweiche der Hitler-Jugend. 20.00: „Das Brandpaar in vier Jahrhunderten“. 21.00: Beethoven: 8. Sinfonie. 21.30: Neue hundertjährige Unterhaltungsmusik. 22.30: Maaz: Suite Nr. 1. 23.00: Beethoven: Streichquartett.

Leipzig.

06.45: Konzert. 07.25: Konzert. 12.00: Konzert. 13.25: Schallplatten. 16.00: Unterhaltungsmusik. 17.30: Nordische Kultur. 19.00: Fahrenweiche. 21.00: Beethoven: 8. Sinfonie. 21.40: Befundliches. 22.45: Beethoven: Klavierkonzerte. 23.20: Klavierkonzerte.

Warschau.

07.20: Schallplatten. 07.40: Schallplatten. 12.05: Tanzmusik. 12.35: Saydn: Überraschungsinfonie (Schallplatten). 15.40: Kammermusik. 16.55: Salonmusik. Edith Vorand (Schallplatten). 17.20: Opernarien und Duette. 18.20: Tanzmusik. 20.00: Berühmte Instrumental-Solisten auf Schallplatten. 21.15: „Der schönste Traum“, Hörspiel. 22.20: Tanzmusik. 23.05: Tanzmusik.

Donnerstag, den 25. Januar.

Deutschlandsender.

06.35: Konzert. 08.45: Leibesübung für die Frau. 09.00: Berufsschulfunk. 09.40: Erich Weber: Als ich noch ein Knäufel war. 10.10: Schulfunk. 10.50: Schulfunk: Turn- und Sportstunde (IV). 11.15: Seewetterbericht. 12.00: Wetter. Ankl.: Konzert (Schallplatten). 14.00: Konzert (Schallplatten). 14.45: Kinderfunk. 15.05: Kinderfunk: Vokalfest. 15.45: Gemütliche Verse. 16.00: Konzert. 17.00: Frauen am Werk. 18.00: Das Gedicht. 18.05: Zur Unterhaltung: Kleiner Zeitverweib. 18.30: Stunde der Scholle. 18.50: Wetter. Kurzbericht des Drahtlosen Dienstes. 19.00: Politische Ansprache an die deutschen Kassen. 19.30: Tanzmusik. 20.00: Kernspruch. Ankl.: „Campit, der Jäger“ nach dem Roman von Jakob Kneip. 21.00: Beethoven: 9. Sinfonie. 22.15: Nachrichten. 22.30: Der Führer des Deutschen Winterportverbandes, Erwin Bachmann, spricht über die vom 26. 1. bis 4. 2. stattfindenden Winterkämpfe. 22.45: Seewetterbericht. 23.00: Beethoven: Streichquartett.

Breslau-Gleiwitz.

06.45: Konzert. 07.25: Konzert. 09.00: Stunde der Hausfrau. 10.10—10.40: Schulfunk. 11.25: Fünfzehn Minuten für die Land-

Wer nicht lieft, der lebt nicht —

Wer nicht vorwärts geht, der bleibt zurück —

Wer keine Zeitung hält, schaltet sich aus

aus dem Geschehen in der Welt

— Noch heute können Sie die

„Deutsche Rundschau“

bestellen, das führende deutsche

Blatt in Polen.

Wirtschaft. 12.00: Konzert. 13.25: Konzert (Schallplatten). 15.10: Unsere schlesische Bevölkerung. 15.30: Kinderfunk. 16.00: Konzert. 17.50: Lieder von Alfred Schattmann. 18.35: Zeitdienst. 19.00: Musikalische Kleinigkeiten.

Königsberg-Danzig.

06.35: Konzert. 08.00: Morgenandacht. 09.05: Gemeinsame Arbeit mit jungen Frauen. 11.30: Konzert. 13.05: Schallplatten. 15.20: Jugendstunde. 15.45: Dispreußische Lyriker. 16.00: Konzert aus Danzig. 17.00: Robert und Vertram. Pöffe mit Gefang von Gust. Raeder. 18.00: Bürgerstunde. 19.00: Orchesterkonzert. 22.10: Nachrichten. 22.40: Kurt G. Sell: Worüber man in Amerika spricht (Aus Washington). 23.00: Beethoven.

Leipzig.

06.45: Konzert. 07.25: Konzert. 09.00—09.20: Frauengymnastik. 10.10—10.40: Schulfunk. 12.00: Konzert. 13.25: Konzert. 14.25: Die Möwen. Aus Brechts Tierleben. 14.40: Schallplattenkonzert. 18.30: Lieder von Brahms (Schallplatten). 19.00: Musikalische Kleinigkeiten. 20.30: Von der Vaterland zum Donaustrand (Schallplatten). 22.45: Beethoven: Streichquartett. 23.30—01.00: Nachtkonzert.

Warschau.

07.20: Schallplatten. 07.40: Schallplatten. 12.05: Leichte Musik (Schallplatten). 12.35: XII. Konzert für die Schulkinder aus der Philharmonie. Philharmon. Orch. und Mezzosopran. Einleitender Vortrag: Langner. 15.40: Leichte Musik (Schallplatten). 16.55: Tanz und Lieder. Jazzkapelle und Ork. Sängerin. 18.30: „Der Bicomte“, Hörspiel. 20.00: „Wissa Politikal“. 20.35: Volks-tümliches Konzert. 21.00: „Die Favoritin“. Oper von Donizetti.

Freitag, den 26. Januar.

Deutschlandsender.

06.35: Konzert. 08.45: Leibesübung für die Frau. 09.00: Schulfunk: Volksliederfesten. 10.10: Schulfunk. 10.50: Spieltürnen im Kindergarten. 11.15: Seewetterbericht. 11.30: Erwin Gerlach: Klagen und richtiges Recht. Gedanken eines jungen Juristen. 12.00: Wetter. Ankl.: Konzert (Schallplatten). 14.00: Konzert. 15.40: Mädelstunde. Wir lernen die deutschen Komponisten kennen. 15.55: Gemütliche Verse. 16.00: Konzert. 17.00: Prof. Dr. Klebebusch: Die deutsche Vorgeschichte als Quelle volkstümlicher Erziehung. 17.25: Romantische Klaviermusik. 18.05: Der Arbeiter in Gieberei und Schmiede. 18.45: Wetter. 19.00: Stunde der Nation. Volkslieder und Hausmusik aus zwei Jahrhunderten. 20.05: Mit dem Deutschlandsender nach Italien. 20.30: „Das heidnische Dorf“. (Mit Werner Kraus). Ein Volksstück von Konrad Beyer. 21.50: Die letzten Hammerhiebe. 22.00: Nachrichten. 22.45: Seewetterbericht. 23.00: Nachtkonzert.

Breslau-Gleiwitz.

06.45: Konzert. 07.25: Konzert. 09.30—10.00: Schulfunk. 10.10 bis 10.40: Schulfunk. 12.00: Konzert. 13.25: Walzer-Suite (Schallplatten). 15.10: Zwei neue Bücher über den Führer. 15.30: Jugendfunk. 18.10: Für die Landwirtschaft. 19.00: Stunde der Nation. Volkslieder und Hausmusik aus zwei Jahrhunderten. 20.10: Das böse Weib. Zusammenstellung und Tonfolge von Friedrich Birth. 21.00: Bunte Musik. 22.30: Kurt G. Sell: Worüber man in Amerika spricht. 23.00—00.30: Buntkonzert.

Königsberg-Danzig.

06.35: Konzert. 11.30: Konzert. 13.05: Schallplatten. 15.15: Kinderfunk. 16.00: Konzert. 16.50: Fronleichnam 1913... 120 Tote. 18.00: Zwischen Land und Stadt. 18.25: Violonmusik. 19.00: Stunde der Nation. Volkslieder und Hausmusik aus zwei Jahrhunderten. 20.00: Nachrichten. 20.05: Aus der Stadthalle: „Mutter Erde“. Oratorium für vier Solostimmen. 22.00: Nachrichten. 22.30—24.00: Nachtkonzert.

Leipzig.

06.45: Konzert. 07.25: Konzert. 12.00: Konzert. 13.25: Schallplatten. 14.40: Schallplatten. 15.25: Kinderlieder. 18.25: Schläger. 19.00: Stunde der Nation: Volkslieder und Hausmusik. 20.10: Das böse Weib. 21.00: Bunte Musik.

Warschau.

07.20: Schallplatten. 07.40: Schallplatten. 12.05: Schallplatten. 12.30: Schallplatten. 15.40: Salonmusik. 16.55: Kammermusik. 17.25: Arien. 18.20: Tanzmusik. 20.15: XVI. Sinfoniekonzert aus der Philharmonie. 22.40: Tanzmusik. 23.05: Tanzmusik.

Sonabend, den 27. Januar.

Deutschlandsender.

06.35: Konzert. 08.45: Leibesübung. 10.10: Werkstunde. Max Graef: Zurichtung der einzelnen Tagen vor dem Binden und Aufbereitung eines Beschnidebogens. 10.50: Eröffnung der „Grünen Woche“. Ansprache des Reichs-ernährungsministers Walter Darré. 11.30: Seewetterbericht. 11.45: Karl Schwen: Mit den Götterkindern durch Deutschland. 12.00: Wetter. 12.05: Schulfunk: Feierstunde. „... und die Hitlerjugend marschiert!“ 13.45: Nachrichten. 14.00: Konzert (Schallplatten). 15.00: Jugendfunk: Willi Jahn und Fritz Seike erzählen von ihrem Vied-schaffen (mit Beispielen). 15.45: Wirtschaftliche Wochenchau. 16.00: Konzert. 17.00: Sportwochenchau. 17.30: Musikal. Kurzweil. 18.05: Der deutsche Gedanke. 18.25: Zur Unterhaltung. 18.50: Wetter. Kurzbericht des Drahtlosen Dienstes. 19.00: Stunde der Nation. „Die Teufelsbraut“. 20.10: „Johann, n spann' die Schimmel an“, eine Bauernhochzeit im Alten Lande. 21.00: Tanz zum Wochenende. 22.00: Nachrichten. 23.00—00.30: Tanzmusik.

Breslau-Gleiwitz.

06.45: Konzert. 07.25: Konzert. 09.00: Stunde der Hausfrau. 10.50: Eröffnung der „Grünen Woche“. Ansprache des Reichs-ernährungsministers Walter Darré. 12.00: Konzert. 13.25: Feierters Wochenende. 15.10: Die Umschau. 18.10: Wetter. Ankl.: Schließliche Kirchenglocken läuten den Sonntag ein. 19.00: Die Stunde der Nation. „Die Teufelsbraut“.

Königsberg-Danzig.

06.35: Konzert. 10.50: Eröffnung der „Grünen Woche“. Ansprache des Reichs-ernährungsministers Walter Darré. 11.30: Konzert. 13.05: Schallplatten. 15.20: Einwendungen auf die Frage: Welches war das größte Opfer meines Lebens und wie kam ich dazu, es zu bringen? 15.30: Ursula Endrweit: Werberbeitsstunde. 18.25: Beethoven. 19.00: Stunde der Nation. „Die Teufelsbraut“. 20.00: Nachrichten. 20.10: Kameradschaftsstunde. 21.10—01.00: Bunter Abend.

Leipzig.

07.25: Konzert. 12.00: Das Leipziger Instrumentalquartett spielt. 13.25: Feierters Wochenende (Schallplatten). 14.15: Bekanntes Dren. 14.35: Kinderstunde. 16.00: Konzert. 17.50: Klaviermusik. 18.25: Hausmusik für zwei Klavieren. 19.00: Stunde der Nation. „Die Teufelsbraut“. 20.10: „Meine Schwester und ich“. Musikalisches Spiel in zwei Akten.

Warschau.

07.20: Schallplatten. 07.40: Schallplatten. 12.05: Salonmusik. 12.35: Salonmusik. 15.40: Schallplatten. 16.55: Schallplatten. 17.25: Orgelkonzert. 18.20: Orchesterkonzert. 20.00: Leichte Musik. 21.30—22.00: Polnische Musik. Bar, Pianist und Solognista, Sängerin. 22.05: Tanzmusik.

Frankreichs Außenpolitik.

Eine Rede Paul-Boncour's im Senat.

Der französische Senat setzte am Dienstag seine außenpolitische Aussprache, die am Freitag begonnen wurde, fort. Nachdem am Freitag fünf Interpellanten zu der außenpolitischen Lage Stellung genommen hatten, ergriff zu Beginn der Dienstagssitzung der Vorsitzende des Senatsausschusses, General Bourgeois, das Wort.

Danach bestieg der französische Außenminister Paul-Boncour

die Rednertribüne, um im wesentlichen zu drei Fragen zu sprechen: zu der Abrüstungskonferenz, zur Krise des Völkerbundes und zum Schluß zu den direkten Verhandlungen mit Deutschland, worunter Paul-Boncour nur die auf direktem diplomatischem Wege geführten Verhandlungen verstehen will, denn sensationelle Begegnungen, so erklärte er, gehörten nicht zu seinem Programm. Man habe ihn aufgefordert, klar zu sprechen. Frankreich habe bisher stets eindeutig gesprochen. Die deutsche Revolution stelle Europa vor ein Fragezeichen, denn, so behauptete Paul-Boncour, man sehe noch nicht klar, welche die wirklichen Ziele Deutschlands seien. Es sei natürlich, wenn verschiedene Länder sich beunruhigt fühlten. Die nationalsozialistische Auffassung von der Nation gehe dahin, die Grenzen zu überfluten, um die Völker der gleichen Rasse für sich zu gewinnen. Der Beweis sei das Problem des Saargebietes und das Problem Österreichs. Zum

Saarproblem

sei zu sagen, daß Frankreich kein Recht habe, auf die Volksabstimmung zu verzichten. Trotz vorzeitiger Angebote, die man Frankreich auf wirtschaftlichem Gebiete gemacht habe, könne Frankreich der Saarbevölkerung das Recht auf freie Abstimmlung nicht nehmen.

Ebenso wie Frankreich diese Rechte der Saarbevölkerung zu garantieren wünsche, wünsche es auch,

Österreichs Unabhängigkeit

aufrechtzuerhalten. Frankreich habe die Unabhängigkeit Österreichs immer als den Schlüssel zum europäischen Gleichgewicht angesehen. Das glückliche Ergebnis der französischen Politik in der österreichischen Frage sei die juristische Verurteilung des Anschlusses durch das Haager Schiedsgericht.

Schnittpunkte der italienischen und französischen Politik.

Paul-Boncour's Senatsrede, Balkanpakt und Suwids Reise nach Wien.

Die Rede, die der französische Außenminister Paul-Boncour im Senat gehalten hat, ist bemerkenswert eigentlich nur durch die auffällige Betonung der nach Paul-Boncour Ansicht erreichten Annäherung Italiens an Frankreich. Man soll Ministerreden nicht immer als zuverlässige Quellen des geschichtlichen Geschehens bewerten. Wenn man Politik machen will, ist es manchmal zweckmäßig, Gewünsches in der Form behaupteter Tatsachen vorweg zu nehmen. Die französische Politik aber sucht zweifellos die Annäherung an Italien. Je deutlicher es wird, daß von englischer Seite neue Garantien für ein Eingreifen in die kontinental-europäischen Dinge, wenn sie eine Frankreich unerwünschte Richtung nehmen sollten, nicht zu erlangen sind, desto stärker wird in Paris das Bedürfnis, Rom, eines der Zentren einer aktiven und nicht unbedingt an die Linie der Friedensverträge von 1919 gebundenen Politik, von einem Kurs abzuwenden, der sich möglicherweise zu weit vom französischen entfernen könnte. Wir wissen, daß es in der Nachkriegszeit Jahre gegeben hat, in denen die Atmosphäre zwischen Frankreich und Italien kaum wärmer temperiert war, als die heutige zwischen Frankreich und Deutschland. Und Mussolini hat manches demonstrative Wort über die Savoner Alpengrenze hinweg gesprochen. Je bedrängter sich Frankreich durch die wachsenden Revisionsbestrebungen Europas fühlte, und je mehr die politische Vernunft anderer Völker sich den Argumenten dieser Revisionsbestrebungen anschloß, desto vorsichtiger behandelte man in Paris die Beziehungen zu Italien. Herr de Jouvenel wurde ausdrücklich mit der Mission als Botschafter nach Rom gesandt, die beiden lateinischen Völker wieder auf eine einigermaßen parallele politische Bahn zu führen. Sein größter Erfolg war die Korrektur des Mussolinischen Viermächtepaktes in einem Sinne, daß er heute von Paul-Boncour beinahe schon als ein Werkzeug französischer Politik verteidigt worden ist. Und er sollte einmal das Gegenteil sein.

Die vorsichtige Beobachtung der Vorgänge in der europäischen Außenpolitik zeigt allerdings, daß auch Italien in letzter Zeit seinen Kurs leicht in der Richtung des französischen abbiegt. Das auffälligste Symptom dafür ist die Haltung, die Rom dem vorbereiteten Balkanpakt gegenüber einnimmt. Herr Magimos, der griechische Außenminister, hat die Widerstände, die bei Mussolini ursprünglich gegen die Tendenzen dieses durchaus antirevisionistischen eingestellten Garantiepaktes zwischen Griechenland, der Türkei, Rumänien und Jugoslawien, bestanden, besiegt, und da man auch in England nichts Grundfährliches gegen den Vertrag, der den status quo auf dem Balkan sicherstellen soll, eingewendet hat, ist mit seiner Unterzeichnung Ende Januar zu rechnen. Auf die Partnerschaft Bulgariens wird man allerdings vorläufig verzichten müssen. Auf jeden Fall bedeutet der Pakt eine Unterstützung der politischen Interessen, die Frankreich im Südostgebiet Europas durch seine Verbündeten in der Kleinen Entente vertreten hat. Die italienische Politik war ihnen durchaus entgegengesetzt, und es ist nur aus dem außenpolitischen Gesamtkonzept Mussolinis heraus zu erklären, wenn er seine bisher dort verfolgten Ziele mindestens vorläufig zurückgestellt hat. In England hat man den Balkanpakt sofort als ein Zurückweichen Italiens vor Frankreich gewertet.

Die politischen Linien, die von Paris und Rom nach dem Osten führen, schneiden sich aber nicht nur auf dem Balkan, sondern auch in Wien. Hier haben sie sich in dem übereinstimmenden Wunsche getroffen, den Anschluß Österreichs an das Reich zu verhindern. Als Curtius, leider ohne ausreichende diplomatische Vorbereitung, seinen Plan der deutsch-österreichischen Zollunion startete, fand er in Rom kaum geringeren Widerstand als in Paris. Und auch den gegenwärtigen österreichischen Problemen gegenüber, soweit sie das Verhältnis zu Deutschland betreffen, bestehen in beiden Haupt-

über die notwendige Unabhängigkeit Österreichs bestehn zwischen Frankreich und Italien vollkommen Meinungsübereinstimmung.

Der französische Außenminister ging dann auf

die allgemeine europäische Politik

über und erklärte u. a., Frankreich habe immer die friedfertigen Länder um sich zu scharen versucht, nicht um Deutschland einzukreisen — dieses Wort habe vor dem Kriege schon zuviel Schaden angerichtet —, sondern um mit allen Völkern zusammenzuarbeiten. Es hänge nur von Deutschland ab, sich dieser Zusammenarbeit anzuschließen. Gerüchte von einer Lockerung der französischen Beziehungen zu Polen und der Kleinen Entente seien eine Legende, denn die Übereinstimmung mit diesen Ländern sei stärker denn je.

Die französisch-italienischen Beziehungen hätten sich in den letzten Monaten sehr gebessert. Gegenüber Rußland betreibe Frankreich eine entschlossene Annäherungspolitik, die im Abschluß des Nichtangriffspaktes und des französisch-russischen Wirtschaftsabkommens ihre ersten Ergebnisse gezeitigt habe. Die politische Bedeutung des Wirtschaftsabkommens sei größer als die wirtschaftliche, und zusammen mit den übrigen Nichtangriffspakten, die Rußland mit anderen Ländern abgeschlossen habe, sei es gelungen, im Osten ein Sicherheitsnetz zu spannen. Paul-Boncour kündigte dann den bevorstehenden Abschluß eines Balkanpaktes an, dem Rumänien, Südslowenien, Griechenland und die Türkei beitreten würden. Es bestünde die Hoffnung, meinte er, daß auch Bulgarien sich diesem Pakt anschließen werde. Die italienische Regierung, die diesem Pakt zunächst skeptisch gegenübergestanden habe, stimme ihm jetzt zu.

Im übrigen betreibe Frankreich eine entschlossene Völkerbundpolitik. Im Zusammenhang mit den Forderungen nach einer Reform des Völkerbundes sei Frankreich zu gewissen Anpassungen (readaptations) bereit, könne aber nicht zugeben, daß an den Grundfäden des Völkerbundes gerührt werde. Wenn die Abrüstungskonferenz mißlinge, so würde es ein Wettrüsten geben. Frankreich werde dann alle Maßnahmen ergreifen, die die Umstände erforderten. Vorher aber wolle es alles tun, um die Abrüstungskonferenz zum Erfolge zu führen. — Die 1 1/4 stündige Rede des französischen Außenministers wurde von dem Senat mit lebhaftem Beifall aufgenommen.

städten kaum Unterschiede. Die Differenz der Meinung beginnt dort, wo die praktischen Mittel zur Sicherung der „österreichischen Unabhängigkeit“ einzusetzen sind. Mussolini sieht sie vor allem auf wirtschaftlichem und handelspolitischem Gebiet, während Frankreich immer noch an die unbedingte Wirksamkeit des politischen Verbots glaubt. Die Reise des italienischen Unterstaatssekretärs Suwids, der am 18. Januar in Wien eintrifft, soll nach römischen Mitteilungen der Übermittlung neuer Vorschläge Mussolinis zur wirtschaftlichen Kräftigung Österreichs dienen. Man weiß, daß der italienische Regierungschef als Grundlage eine enge wirtschaftliche Zusammenarbeit zwischen Österreich und Ungarn für notwendig erachtet. Er will jetzt durch Suwids beiden Staaten für den Fall der Verwirklichung seines Plans erhebliche wirtschaftliche Vorteile im Handelsverkehr mit Italien und über Italien anbieten. Für Österreich soll in Triest die schon wiederholt erörterte Freihafenzone geschaffen werden. Darüber haben vor kurzem bereits in Rom Verhandlungen zwischen Beauftragten der österreichischen Bundesbahnen und den italienischen Stellen stattgefunden. Darüber hinaus will Italien für österreichische Industrierzeugnisse und ungarische Agrarprodukte neue Absatzmöglichkeiten in Italien schaffen. Eine Meldung spricht sogar davon, daß Österreich eine Zollunion mit Italien angeboten werden soll.

Man wird abwarten müssen, was man in Paris zu diesen Plänen, sofern sie sich verwirklichen sollten, sagen

Juristische Rundschau.

Verleihung und Anerkennung der polnischen Staatsbürgerschaft.

(Von unserem Warschauer Gerichtsberichterstatter.)

Eine deutsche Frau im ehem. preuß. Teilgebiet befand sich in der Lage, sich von der polnischen Behörde ihre ihr von Gesetzes wegen zuzehörende polnische Staatsbürgerschaft bescheinigen zu lassen. Von Gesetzes wegen stand ihr diese Staatsbürgerschaft zu, weil ihr verstorbener Gatte ein polnischer Staatsbürger deutscher Nationalität war und im erwähnten polnischen, ehemals preussischen Gebietsteile seit dem Jahre 1897 bis zu seinem im Jahre 1931 erfolgten Tode seinen Wohnsitz hatte, aus diesem Grunde in Gemäßheit des Art. 2 Punkt 1 Buchstabe c des polnischen Staatsbürgergesetzes vom 20. Januar 1920 polnischer Staatsbürger geworden war.

Die Frau richtete ein Gesuch an die Wojewodschaft, in dem sie, wie sie sich ausdrückte, um die Erteilung (indzielnie) der polnischen Staatsbürgerschaft bat. Die Wojewodschaft, der dieses Gesuch nicht klar genug erschien, ließ die Frau durch die zuständige Starostei vernehmen. Dort gab die Frau zu Protokoll, daß sie um die Anerkennung (przyznanie) der polnischen Staatsbürgerschaft eruche, was die Starostei als Gesuch um die Verleihung (nadanie) der polnischen Staatsbürgerschaft verstanden wissen wollte. Als die Wojewodschaft auf Grund dieses Protokolls ihr die Verleihung der polnischen Staatsbürgerschaft verweigerte, richtete die Frau eine Verufung an das Innenministerium, in der sie ausdrücklich ihr Verlangen als die Verleihung des polnischen Staatsbürgerrechtes bezeichnete und dabei sogar sich auf Art. 8 des polnischen Staatsbürgergesetzes bezog.

Das Innenministerium wies die Verufung ohne Angabe von Gründen ab. Bemerkenswert ist dabei, daß die Verleihung des polnischen Staatsbürgerrechtes auf Grund des Art. 8 des Staatsbürgergesetzes im Bereiche des freien Ermessens der Behörde liegt, die deshalb bei abweisender Entscheidung des Ersuchens keine Gründe anzugeben verpflichtet ist.

Eine Kassationsklage an das Oberste Verwaltungsgericht konnte der Frau, trotz Einsiehens, daß ein materielles Recht der Frau verlegt wurde, keine Rettung bringen, weil sie durch die ungeschickte und unwigende Formulierung ihres Ersuchens der Behörde Anlaß gegeben hatte, dieses Ersuchen von einem solchen Gesichtspunkte aus zu behandeln und zu entscheiden (nämlich vom Gesichtspunkte des freien Ermessens), der formal-gesetzlich unanfechtbar ist und der Überprüfung durch das Oberste Verwaltungsgericht nicht unterliegt. Das Gericht konnte der Frau nur den in der indzielnie objektivierte Entscheidung diskret enthaltenen Rat erteilen, durch einen einzuleitenden selbständigen Verfahren, ihr unbedenklich von Gesetzes wegen ihr zustehendes Recht auf die polnische Staatsbürgerschaft anzufechten.

Die Lehre also aus dieser Angelegenheit für andere, die sich in der gleichen Lage befinden können und in deren Interesse wir über diesen Fall berichten, ist die, daß in der Rechtslage, in der sich die Frau befand, nicht um die Verleihung des polnischen Staatsbürgerrechtes anzugehen war, sondern um die Anerkennung, Anerkennung von Gesetzes wegen, des polnischen Staatsbürgerrechtes (uznanie z mocy prawa obywatelstwa

poln.). Es ist leicht denkbar, daß man gegenüber Bestrebungen, den italienischen Einfluß in Wien so stark zu verankern, erhebliche Eiferfurchtregungen haben wird. Die entscheidende Frage bleibt aber natürlich, wie das deutsche Volk in Österreich sich zu der Aussicht stellt, sein Schicksal zum Ergebnis einer internationalen Kombination gemacht zu sehen, die von seiner naturgegebenen Interessentlinie sicherlich abführt.

Italienische Ironie auf Frankreichs Sicherheitsgeschrei.

Der „Popolo d'Italia“ beschäftigt sich in einem offenbar von höchster Seite inspirierten Leitartikel mit Ausführungen der französischen Zeitschrift „Sédomaine“ über die „bedrohte Sicherheit“ Frankreichs.

Der „Popolo d'Italia“ zitiert wörtlich die Klagen der französischen Zeitschrift über die „unzureichende Bewaffnung, die mangelnden Kriegsmittel, die veraltete Fliegerei, die unzureichenden Seestreitkräfte“ und endigt mit der Feststellung der „Sédomaine“:

„daß „Deutschland in furchtbarer Bereitschaft sich anschickt, über den „friedlichen Schaffall“ heranzufallen“.

Das italienische Blatt schreibt dazu mit beißender Ironie: „Ja, es ist wahrhaftig ein wirklicher Angriff, der sich vorbereitet zum Schaden des gänzlich wehrlosen, beschiedenen und arglosesten Volkes Europas.“ Hannibal steht vor den Toren mit einem Musterheer, mit den modernsten und mörderischsten Waffen, die man sich vorstellen kann. Seine chemischen Industrien sind die mächtigsten der Welt, von seiner Luftwaffe ganz zu schweigen. Wie wird ihnen Frankreich widerstehen? Mit wehrlosen Schäflein? Mit armen Regnern? Mit jenen kleinen Flugzeuglein, die nicht mehr als eine Tonne Bomben tragen können?“ Der „Popolo d'Italia“ schließt lakonisch:

Die französischen Aufschneider der Gascogne sind in der Tat noch nicht ausgestorben, sie nehmen den Karneval vorweg.

Die alte Liebe.

Über die angeblichen Richtlinien der polnischen Außenpolitik bringt die Pariser Zeitung „Deuxième“ aus Genf einen Bericht, der angeblich auf ein Gespräch mit dem Genfer polnischen Vertreter zurückgehen soll. Es heißt darin, daß die Beziehungen zwischen der Sowjetunion und Polen eine gewaltige Erleichterung bedeuteten und die frühere polnische Sorge wegen der Distanz hätte sich in eine absolute Sicherheit, ja geradezu in eine Aussicht auf eine Hilfe im Osten verwandelt. Polen, so heißt es weiter, verbessert im jetzigen Augenblick seine militärischen Rüstungen sowohl zu Lande, wie zu Wasser und in der Luft. Gleichzeitig habe Polen nicht mehr Anlaß, für irgend einen Ernstfall an eine Teilung seiner Streitkräfte zwischen zwei Fronten zu denken. Es warte geduldig die Stunde ab, in der Frankreich an Polen den Appell richten werde, sich völlig eng mit der französischen Politik zusammenzuschließen. Polen wisse nämlich, daß ein französisch-deutsches Kompromiß schließlich doch nicht gefunden werde, und Polen sehe außerdem voraus, daß auch England sich schließlich der französischen Auffassung anschließen würde. Aus diesem Grunde unterstütze Polen vorläufig die jetzige französische Abrüstungspolitik und warte im übrigen ab.

Diese Ausführungen wird man natürlich mit allem Vorbehalt aufnehmen müssen, denn es handelt sich zunächst einmal um eine Nachricht aus französischer Quelle und außerdem um ein Organ, das schon wiederholt Meldungen in die Welt gesetzt hat, die hinterher keine Bestätigung erfahren haben. Immerhin: der gestern aus einem offiziellen Warschauer Blatt zitierte Aufsatz des Londoner Botchaftsrats Graf Los verfolgt die gleiche Richtung.

polstige) und in diesen Ausdrücken hätte auch das Gefühl und die mündliche Erklärung der Bittstellerin lauten müssen. (Entscheidung des Obersten Verwaltungsgerichtes vom 14. November 1933 Reg.-Nr. 1094/32).

Rechtsansprüche des Angestellten wegen Nichtanmeldung zur Versicherung.

(Von unserem Warschauer Gerichtsberichterstatter.) Das Oberste Gericht hatte über die Klage eines Angestellten zu entscheiden, ob zur Geltendmachung von Ansprüchen eines Angestellten an den Arbeitgeber um Entschädigung wegen Nichtanmeldung zur Versicherung das Arbeitsgericht oder das allgemeine Zivilgericht zuständig sei. In einem Streitfall aus dem besagten Rechtsverhältnisse wurde vom Arbeitsgericht der vom Angestellten geltend gemachte Entschädigungsanspruch als zu Recht bestehend anerkannt. Auf Einspruch des Arbeitgebers hob jedoch das Bürgergericht (Sąd Okręgowy) das Urteil des Arbeitsgerichtes auf, indem es feststellte, daß das Arbeitsgericht zur Entscheidung des Streitfalles nicht zuständig war, weil Ansprüche gemäß Art. 112 des Angestelltenversicherungsgesetzes vom 24. November 1927 (Entschädigung wegen Nichtanmeldung durch den Arbeitgeber zur Versicherung) nicht, nach Ansicht des Bezirksgerichtes, in das Gebiet des Arbeitsverhältnisses im engen Sinne des Wortes fallen, für welches allein die Arbeitsgerichte zuständig seien. Das Oberste Gericht lehnte diese Ansicht ab und gab der Anschauung Ausdruck, daß auch Ansprüche aus dem Versicherungsverhältnisse, insbesondere aus Art. 112 des Angestelltenversicherungsgesetzes, der Gerichtsbarkeit der Arbeitsgerichte unterliegen, weil die Verhältnisse des Angestellten aus dem Versicherungsverhältnissen mit dessen Verhältnissen aus dem Arbeitsvertrage verbunden seien und ineinanderfließen. Da nach Art. 6 Buchstabe c der Verordnung vom 22. März 1928 über die Arbeitsgerichte der Zuständigkeit dieser Gerichte jeder Art Entschädigungsansprüche des Angestellten unter dem Werte von 5000 Poln., die aus dem Arbeitsverhältnisse sich ergeben, unterliegen, liege kein Grund vor, die gegenständlichen Ansprüche von der Zuständigkeit der Arbeitsgerichte auszunehmen. (Entscheidung des Obersten Gerichtes vom 12. Oktober 1933 Aktenzeichen K. C. I. 905/33.)

Briefkasten der Redaktion.

Karl M. in G. 1. Diese Schmelde ist zwar natürlich kein Landwirtschaftsbetrieb, aber sie ist ein Hilfsbetrieb der Landwirtschaft, und unserer Ansicht nach sind die darin Beschäftigten als in der Landwirtschaft beschäftigte Personen anzusehen. Da der Schmelde Angestellter der Gemeinde ist, unterliegt er persönlich der Invaliditäts- und Altersversicherung, und da der Arbeitgeber eine ländliche Gemeinde ist (d. h. da die Arbeitgeber Landwirtschaft sind), so müssen für ihn wie bisher Invaliditätsmarken gestellt werden. Gegen Krankheit ist er nicht zu versichern, da die früheren Leistungen der Krankenkasse auf den landwirtschaftlichen Arbeitgeber, d. h. die Gemeinde, übergehen. 2. Das Fischereigesetz vom 7. 3. 32 ist in deutscher Übersetzung in der Nummer 11 der Sammlung „Polnische Gesetze und Verordnungen in deutscher Übersetzung“ vom 15. Juni 1932 erschienen. Wenden Sie sich wegen dieser Nummer an die „Gesetzstelle Polen der deutschen Sejm- und Senatsabgeordneten für Posen und Pommern“ in Poznań, Bathy Veljezpustiego 2.

Wirtschaftliche Rundschau.

Der Getreidemarkt der Woche.

Die bisher anhaltende Zurückhaltung der großen Käufer scheint gegen Mitte der Woche auf dem Weizenmarkt ihr Ende gefunden zu haben. Es hat eine entscheidende Belebung stattgefunden. Dabei mag auch die in Aussicht gestellte neue Abmachung der Londoner Weizenkonferenz über die Festsetzung von internationalen Mindestpreisen für sämtliche Weizenqualitäten in Gold mitgesprochen haben. Wenn diese Preise auch für die einzelnen Landwirte der verschiedenen Länder zunächst ohne besondere Bedeutung sind, weil sie in den meisten der Exportländer infolge der Regierungen Maßnahmen viel höhere Preise bekommen, so kann schließlich die Differenz von den Regierungen nicht ewig aufgebracht werden. Für den Getreidehandel ist die Festsetzung von Mindestpreisen bestimmt von einer besonderen Wichtigkeit. Soweit man statistisch die Weizenlage in den Vereinigten Staaten beurteilt, scheinen die sichtbaren Vorräte weiter abzunehmen. Die Ernteausichten scheinen sich durch die andauernde ungünstige Witterung weiterhin zu verschlechtern. Auch die Konsumfrage nach Mehl dürfte etwas größer geworden sein. Außerdem könnten größere Mengen von Kanada nach England verkauft werden. In Argentinien sind bei den stabilisierten Preisen von Seiten des Exportbureaus noch wenig große Abschlüsse vorgenommen worden. Die Ernte und die Lager sind in Argentinien immer noch groß, doch rechnet man dort mit der verminderten Ernte in Amerika sowie mit der weiteren Belebung der Weltmärkte und hofft späterhin bessere Preise zu erzielen. Auch Australien hält auf höhere Preise, so daß nur wenig verkauft wurde. Schließlich sind die Ernten nicht übermäßig groß, und es sind sicher noch größere Mengen vorhanden, die bei der lebhaften Nachfrage aus dem Osten nach dort abgesetzt werden können. Auch die russischen Angebote fallen qualitativ schlechter aus. Die Ware ist wohl wegen der ungünstigen Transportverhältnisse zu lange unterwegs, so daß im Moment nur geringe Angebote nach Europa kommen. Auch der ungarische Weizen ist in der letzten Zeit teurer geworden.

In Roggen war der Markt weiterhin stetig. Die Nachfrage in Holland ist eher besser geworden. Die Preise konnten sich auch für Ungarn auf 2,20-2,30 Hfl. aufbessern. Es kann im Großen gesagt werden, daß zu Anfang des Jahres eine wesentlich freundlichere Grundstimmung eingetreten ist und daß diese den bisherigen Meldungen zufolge auch für die nächste Zeit andauern wird.

Der Inlandsmarkt dagegen wies für Roggen wenig Belebung auf. Die staatliche Getreidekasse ist nach wie vor der einzige Abnehmer, da die Mühlen so gut wie gar nichts kaufen. In Weizen war das Angebot in den ersten Tagen des neuen Jahres etwas größer, so daß bei der noch kleinen Nachfrage seitens der Mühlen die Preise sich um 1-2 Zloty pro 100 Kilogramm nachgegeben haben. In den letzten Tagen haben die Zufuhren wohl auch wegen der ungünstigen Witterung ziemlich aufgehört, so daß sich die Preise für Weizen wieder zu stabilisieren beginnen. Es ist nicht ausgeschlossen, daß auch bei uns eine freundliche Grundstimmung andauert, da die Produzenten mit keinem großen Angebot herauskommen. In Getreide waren für gute Sorten bessere Preise zu erzielen. Futtergerste war zum Konsum nach Danzig gefragt. In Safer haben die Militärbehörden im neuen Jahre noch nichts gekauft. Die Exportpreise liegen niedriger als die vom Militär gefahnten, so daß Safer auch nachgefragt wurde. — Die Nachfrage nach Futtermitteln ist weiterhin sehr lebhaft. Nach den neuen amtlichen Bestimmungen darf nach der Festsetzung der einzelnen Mehlstandards auch nur die daraus entsprechend standardisierte Mehl verkauft werden. Besonders Weizenkleie liegt sehr fest, weil bei dem schlechten Weizenmehlabfall viele Mühlen stehen und auch diese Jahreszeit immer eine große Nachfrage nach Futtermitteln aufweist.

Nachstehende Meldungen verdienen noch erwähnt zu werden:

Die französischen Winterweizen sollen durch abweichendes Frost- und Tauwetter sehr gelitten haben. — Der italienische Getreidemarkt weist weiterhin eine feste Tendenz auf, da sich auch an den Weizenanbau erhebliche Fortschritte bemerkbar gemacht haben. — Die holländischen Exporteure sind über die französische Zollsenkung für Weizenfrüchte nicht besonders erfreut. — Die ungarische Regierung führt wegen einer Mehlausfuhr von 1000 Waggons Verhandlungen mit England, um damit die Deckung der aufgelaufenen Zinsen vorzunehmen. — Die Saatenlandsberichte aus dem amerikanischen Winterweizengebiet lauten ungünstig. — Aus London wird berichtet, daß einem geheimen Bericht zufolge Mindestpreise für die einzelnen Weizen und Mehlsorten international auf Goldbasis festgesetzt werden sollen. — Die Belgische Regierung hat die Einfuhr von Weizen kontingentiert. — Die Abnahmeverhältnisse in Jugoslawien haben sich bei einem geringen Export und der Konkurrenz Ungarns weiterhin verschlechtert. — In Ungarn beabsichtigt man durch eine planwirtschaftliche Anbaubefchränkung die Landwirtschaft zu heben. — Durch die regulierte Getreidewirtschaft in Argentinien hat sich die Unsicherheit über unberechenbare größere Angebote vermindert. — Ungarn beabsichtigt, dem deutsch-polnischen Roggenabkommen beizutreten. — In Finnland sind besonders verschärfte Einfuhrverbote für deutsche Kleie herausgekommen.

Warenzeichen für polnische Erzeugnisse.

In der letzten Sitzung der Handels- und Gewerbekommission des Sejm wurde der Regierungsentwurf des Gesetzes über die Einführung eines Warenzeichens für polnische Erzeugnisse beraten. Der Entwurf wurde angenommen. Zweck des neuen Warenzeichens ist, dem Käufer die Möglichkeit zu geben, polnische Erzeugnisse von ausländischen zu unterscheiden. Das Gesetz ist ein Rahmengesetz, während die Bestimmungen über die Berechtigung zur Verwendung des Warenzeichens, dessen Zeichnung, Anbringung und Verwendung selbst durch eine Verordnung des Handelsministers geregelt werden sollen. In dem Gesetz sind für widerrechtliche Verwendung des Warenzeichens Geld- und Haftstrafen vorgesehen.

Polens Textilindustrie am Jahresbeginn.

Im vergangenen Jahre hat die Lage der polnischen Textilindustrie eine geringe Erleichterung erfahren, von der man in den in Betracht kommenden Kreisen annimmt, daß sie die Überwindung des letzten Punktes bedeutet. Die Verarbeitung von Baumwolle ist in diesem Jahre nicht unerheblich gestiegen. Der polnische Innenmarkt dürfte in diesem Jahre aufnahmefähiger sein, als im vergangenen, denn die Vorräte sind sehr aufzusammeln geschrumpft und der Bedarf weist eine aufsteigende Linie auf. Eine Besserung auf dem Inlandsmarkt ist auch aus dem Grunde zu erwarten, weil sowohl in der Industrie selbst wie auch im Handel eine gewisse Auslese stattgefunden hat. Was die schwere Krise der letzten drei Jahre nicht überdauern konnte, ist ihr zum Opfer gefallen. Der schwache, unsichere, unsichere Kunde ist zum Teil ausgemerzt, so daß auch die übriggebliebenen Erzeuger den durch diese bewirkten Verlusten nicht mehr ausgesetzt sind.

Größere Hoffnungen als auf den Inlandsmarkt setzt man auf die Ausfuhr. Der Mangel alter erfahrener Exportfirmen hat sich allerdings bisher empfindlich bemerkbar gemacht. Das polnische Leiber-Export-Syndikat hat vor allem in England guten Absatz gefunden, jedoch auch auf dem Balkan, in Afrika und Südamerika. Auch die Vereinigung der Baumwollwarenerzeuger hat im abgelaufenen Jahre Anstrengungen unternommen, um im Auslande Absatz zu finden, doch waren dies vorerst vorbereitende Arbeiten, deren Früchte in diesem Jahre erwartet werden. Das Handels- und Gewerbeamt ist wenig aussichtsreich, da die in Polen erzeugten Waren infolge des durch eine bessere Qualität bedingten Preisunterchiedes mit den russischen billigen Textilwaren nicht in Wettbewerb treten können.

Firmennachrichten.

v. Bödan (Lubawa). Konkursverfahren über das Vermögen der Spółdzielnia Mleczarska z o.p. og. in Rawkowiec, Kreis Lubawa, eröffnet. Konkursverwalter ist Jan Relch aus Lubawa. Gläubigeranträge sind bis zum 15. März 1934 beim Burgerichter zu stellen. Termin am 20. Januar 1934, 10 Uhr, im Burgerichter.

v. Solbau (Dzialdowo). Zwangsversteigerung des in Solbau gelegenen und im Grundbuch Solbau, Blatt 365 und 929, auf den Namen des Landwirts Maciej Krupicki eingetragenen Grundstücks am 23. März 1934, 10 Uhr, im Burgerichter, Zimmer 25.

v. Gdingen (Gdynia). Zwangsversteigerung des in Gdynia gelegenen und im Grundbuch Gdynia, Band II, Blatt 523/29, 524/29, 525/29, auf den Namen des Adolfs Sajewicz in Gdynia eingetragenen Grundstücks, von 4,00,82 Hektar, am 28. Februar 1934, 10 Uhr, im Burgerichter, Zimmer 33.

Die Leipziger Frühjahrsmesse 1934.

Die Leipziger Frühjahrsmesse 1934 wird Sonntag, den 4. März, beginnen und bis einschließlich Sonntag, den 11. März, dauern. Die Mustermesse wird am Sonnabend, dem 10. März, schließen, während die Große Technische Messe und Baumeisse bis Sonntag, den 11. März, dauern wird. Die Textilmesse wird am 7. März schließen; in ihrem Rahmen wird die Dritte Deutsche Industrie- und Textilmesse als Sonderveranstaltung der Fachgruppe Textilindustrie des Reichsverbandes der Deutschen Industrie stattfinden. Die Bureaubedarfsmesse, die Reichs-Möbelmesse, die Sportartikelmesse und die Sondermesse „Photo, Optik, Kino“ werden bis einschließlich 8. März durchgeführt, die Bugra-Maschinenmesse dauert bis einschließlich 10. März. Die Messe wird sich in die folgenden Gruppen gliedern: Glas, Porzellan, Steingut und Tonwaren; Haus- und Küchengeräte, Metallwaren; Spielwaren; Sportartikel; Musikinstrumente; Lederwaren- und Reiseartikel; Kurz- und Galanteriewaren; Uhren, Edelmetall- und Schmuckwaren; Photo, Optik, Kino; Beleuchtungskörper; Kunst und Kunstgewerbe, Möbel und Korbmöbel, Papierwaren, Silber, Wägerei, Bureaubedarf; Bureaumaschinen, buchgewerbliche Maschinen; Verpackung und Klamme; Textilwaren; Süßwaren, Nahrungs- und Genussmittel; chemische, pharmazeutische und kosmetische Artikel.

Nach den bisher vorliegenden Meldungen wird die Ausstellerzahl größer sein als im Frühjahr 1933. Sehr stark wird sich auch das Ausland an der Messe beteiligen. Viele fremde Firmen werden im Rahmen der einzelnen Branchen ausstellen, während einzelne Staaten — soweit bisher feststehend: Italien, Japan, Indien und die U. S. S. R. — ihre Teilnehmer in geschlossenen Kollektivausstellungen zusammenfassen. Italien hat bereits jetzt die doppelte Ausstellungsfläche belegt, als im Frühjahr 1933.

Für den Besuch der Messe durch Ausländer bestehen Vergünstigungen bei der Benutzung von Schiffahrts-, Flug- und Eisenbahnlinien fast aller Länder. Die Passbehörden der Staaten, in denen noch Vorschriften über Sichtvermerke bestehen, haben besondere Erleichterungen geschaffen. (Polen auch? D. M.) Innerhalb Deutschlands erhält jeder ausländische Besucher der Leipziger Frühjahrsmesse 1934, der im Besitz der Megamitlen Ausweiskarte ist, eine Fahrpreisermäßigung von 33 1/3 Prozent für die direkte Fahrt von der deutschen Grenze nach Leipzig, für die direkte Fahrt von Leipzig nach der deutschen Grenze und für bis zu 4 weiteren besitzigen Fahrten innerhalb des Deutschen Reiches. Die verbilligten Fahrpreise von und nach der Grenze sind bei den Ehrenamtlichen Vertretern bzw. den Geschäftsstellen des Leipziger Messeamts im Auslande, in den größeren ausländischen Reisebüros (MCA-Vertretungen) und im beschränkten Umfang an den deutschen Grenzbahnhöfen erhältlich und gelten zur Einfahrt vom 27. Februar bis zum 11. März und zur Rückfahrt vom 4. bis 17. März.

Das Devaluationsgesetz in U. S. A. angenommen.

Wie aus Washington gemeldet wird, hat der Kongress aus Rücksicht auf den Repräsentantenhauses die Gesetzesvorlage über die Dollar-Devaluation angenommen. Dem Staatssekretär für Finanzfragen wurde die Forderung übermittelt, dem Kongress einen Bericht über die Operationen der Stabilisierungskasse vorzulegen.

Sowjetrussische Bestellungen im Januar in Polen. Wie dem „J. R. C.“ aus Kreisen der Industrie mitgeteilt wird, werden die polnischen Lieferungen nach Sowjetrussland, die im Januar durchgeführt sind, den Betrag von zwei Millionen Zloty erreichen. Es kommen in erster Linie in Frage: Wolle, Wolle, Konfektion, Wäsche, Schweinefleisch und Speck. Die sowjetrussische Handelsvertretung in Warschau hat der gleichen Quelle zufolge u. a. in Warschau 65 000 Meter Gewebe und 50 000 Mägen bestellt.

Geldmarkt.

Der Wert für ein Gramm reines Goldes wurde gemäß Verfügung im „Monitor Polski“ für den 19. Januar auf 5,9244 Zloty festgelegt.

Der Zinssatz der Bank Polski beträgt 5%, der Lombardzins 6%.

Der Zloty am 18. Januar. Danzig: Ueberweisung 57,81 bis 57,92, Bar 57,84-57,96, Berlin: Ueberweisung 64,90 bis 67,35, Prag: Ueberweisung 383,00, Wien: Ueberweisung 79,20, Paris: Ueberweisung —, Zürich: Ueberweisung 58,10, Mailand: Ueberweisung —, London: Ueberweisung 27,75.

Warschauer Börse vom 18. Januar. Umlauf, Verkauf —, Kauf, Belgien 124,75, 124,06 —, 123,44, Belgrad —, Budapest —, Butareit —, Danzig —, Helsinki —, Spanien —, Holland 357,50, 358,40 —, 356,60, Japan —, Konstantinopel —, Kopenhagen 124,50, 125,10 —, 123,90, London 27,83, 27,97 —, 27,69, New York 5,51, 5,54 —, 5,48, Oslo 140,00, 140,70 —, 139,30, Paris 34,91, 35,00 —, 34,82, Prag 26,39, 26,45 —, 26,33, Riga —, Sofia —, Stockholm 143,70, 144,40 —, 143,00, Schweiz 172,08, 172,51 —, 171,65, Tallin —, Wien —, Italien 46,65, 46,77 —, 46,53.

Freihandelskurs der Reichsmark 210,75.

Berlin, 18. Januar. Amtl. Devisenkurs. New York 2,602-2,608, London 13,105-13,135, Holland 168,83-169,17, Norwegen 65,83 bis 65,97, Schweden 67,58-67,72, Belgien 58,39-58,51, Italien 22,02 bis 22,06, Frankreich 16,44-16,48, Schweiz 81,07-81,23, Prag 12,46 bis 12,485, Wien 47,20-47,30, Danzig 81,42-81,58, Warschau 47,10-47,30.

Zürcher Börse vom 18. Januar. (Amtlich.) Warschau 58,10, Paris 20,29%, London 16,16, New York 3,20%, Brüssel 72,00, Italien 27,11, Spanien 42,75, Amsterdam 207,80, Berlin 122,55, Wien offiziell 72,95, Noten 56,50, Stockholm 83,30, Oslo 81,20, Kopenhagen 72,15, Sofia —, Prag 15,35%, Belgrad 7,00, Athen 2,94, Konstantinopel 2,49, Butareit 3,05, Selsingfors 7,15, Buenos Aires —, Japan 97,00.

Die Bank Polski zahlt heute für: 1 Dollar, gr. Scheine 5,46 Zl., do. Kanada 5,45 Zl., 1 Pf. Sterling 27,56 Zl., 100 Schweizer Franken 171,40 Zl., 100 franz. Franken 34,77 Zl., 100 deutsche Mark 209,00 Zl., 100 Danziger Gulden — Zl., Ital. Lire 46,97 Zl., Belgisch Belgas 123,25 Zl., holländischer Gulden 356,50 Zl.

Warenmarkt.

Pofener Börse vom 18. Januar. Es notierten: 5proz. Staatskonvert.-Anleihe 54,25 C, 4 1/2proz. Dollar-Pfandbriefe der Pofener Landbank (1 Dollar = 5,51) 41,50-42 C, 4 1/2proz. Gold-Dollar-Pfandbriefe der Pofener Landbank 42 C, 4proz. Konvert.-Pfandbriefe der Pofener Landbank 40 B, 4proz. Prämien-Dollaranleihe (Serie 3) 50 C, 4 1/2proz. Roggen-Pfandbriefe der Pofener Landbank (100 Zloty) 41,50 +, Bank Polski 84 C. Tendenz behauptet. (C. = Nachfrage, B. = Angebot, + = Geschäft, * = ohne Umlauf.)

Produktenmarkt.

Amtliche Notierungen der Pofener Getreidebörse vom 18. Januar. Die Preise verstehen sich für 100 Kilo in Zloty:

Transaktionspreise:		
Roggen	430 to	14,75
	45 to	14,68 1/2
	75 to	14,65
	30 to	14,60
Roggenkleie	15 to	10,25

Richtpreise:

Weizen	18,00-18,50	Roggen	14,50-14,75
Roggen	14,50-14,75	Gerste 695-705 kg	14,25-14,50
Gerste 695-705 kg	14,25-14,50	Gerste 675-685 kg	13,75-14,00
Braugerste	15,00-15,75	Safer	12,00-12,25
Futterhafer	12,00-12,25	Roggenmehl (65%)	19,50-21,00
Roggenmehl (65%)	19,50-21,00	Weizenmehl (65%)	26,50-30,50
Weizenmehl (65%)	26,50-30,50	Weizenkleie	10,25-11,50
Weizenkleie	10,25-11,50	Weizenkleie (grob)	11,50-12,00
Roggenkleie	10,25-11,00	Wintertraps	45,00-46,00
Sommerweide	14,00-15,00	Beluchien	14,00-15,00
Wittoriaerbsen	22,00-26,00	Folgererbsen	21,00-23,00
Folgererbsen	21,00-23,00	Fabritartoff.p.kg%	0,20
Serabella	13,00-14,00	Alee, rot	170,00-220,00
Alee, rot	170,00-220,00	Alee, weiß	70,00-100,00
Alee, weiß	70,00-100,00	Alee, schwarz	90,00-110,00

Gesamtrendenz: ruhig. Transaktionen zu anderen Bedingungen:

Roggen 1212 to, Weizen 189 to, Gerste 280 to, Safer 25 to, Roggenmehl 139,5 to, Weizenmehl 57,5 to, Roggenkleie 90 to, Weizenkleie 180 to, Roggenkleie 2,5 to, Safer 5 to, Rapsöl 32 to, Samenreis 8,8 to, Traubenzucker 5 to, Roggenstroh 50 to, Fabritartoffel 45 to, Kartoffelflocken 30 to.

Nach dem Urteil der Börse war die Tendenz für Roggen, Weizen, Brau- und Malgerste, Roggen- und Weizenmehl ruhig, für Safer schwach.

Englands Bacon-Einfuhr.

Aus den letzten veröffentlichten statistischen Angaben über die Baconeinfuhr Englands ist die enorme Einschränkung der Baconeinfuhr ersichtlich, die in den letzten Jahren durchgeführt worden ist. Im Jahre 1913 importierte England 9,1 Mill. Cwt. (1 Cwt. entspricht etwa einem Zentner). Die Einfuhr im Jahre 1932 betrug 11,4 Mill., im Jahre 1931 — 11,1 Mill. Cwt. Seit 1932 ist die Einfuhr stark zurückgegangen. Die Baconpreise haben sich im Jahre 1933 auf einer ansehnlichen Höhe gehalten. Die Einfuhr aus Polen belief sich im Jahre 1931 auf 1 076 610 Cwt., im Jahre 1932 auf 1 195 889 und im Jahre 1933 auf 783 758 Cwt. Die Baconeinfuhr aus Polen ist im Jahre 1933 gegenüber 1932 etwa um 30 Prozent zurückgegangen. Der Wert der Baconeinfuhr aus Polen betrug im Jahre 1932 — 2,6 Mill. Pfund, im Jahre 1933 2,3 Mill. Pfund.

In diesem Zusammenhang erhalten die statistischen Angaben Polens über Baconeinfuhr nach England ein besonderes Interesse. Im Dezember 1933 exportierte Polen nach England 2 129 353,4 Kilogramm Bacon im Werte von 3,8 Mill. Zloty und 228 705,5 Kilogramm Schinken und Pöckelfleisch im Werte von 478 000 Zloty. Im Dezember 1932 dagegen betrug die Baconeinfuhr 3,5 Mill. Kilogramm im Werte von 4,7 Mill. Zloty und 463 094,5 Kilogramm Schinken im Werte von 716 400 Zloty. Der Durchschnittspreis, den die polnischen Schinken am englischen Baconeinfuhr im Dezember erzielt haben, betrug 73,25 Schilling für ein Cwt., während dieser Preis im Dezember 1932 — 53,83 Schilling betrug. Im Dezember 1933 hat Polen im Vergleich zum Dezember 1932 nach England an Bacon und Schinken etwa um 39 Prozent weniger exportiert.

Sentung der Manipulationsgebühren bei der Wareneinfuhr?

Der Verband der Industrie- und Handelskammern hat seine Arbeiten über eine Revision der sogenannten Manipulationsgebühren bei der Erteilung von Einfuhrgenehmigungen begonnen. Es handelt sich um die Sentung der Schätzungsstellen und anderer Manipulationsgebühren. Der Verband der Handelskammern geht dabei von dem durchaus richtigen Standpunkt aus, daß die bisherigen Manipulationsgebühren viel zu hoch seien und daß sie heute von keiner Wirtschaftspraxis und von keiner Firma mehr getragen werden können. Sie belasten die ohnehin hohen Unkosten-Konten um ein beträchtliches. Besonders empfindlich werden diese Gebühren dann, wenn es sich um die Einfuhr von im Inlande nicht hergestellten Rohstoffen handelt, oder wenn es um Produktionsmittel geht, die für den Produktionsprozess unbedingt notwendig sind, die jedoch eine untragbare Verteuerung durch die Manipulationsgebühren erfahren. Die vor langer Zeit festgesetzten aber unverändert erhalten gebliebenen Manipulationsgebühren werden so beträchtlich von den inzwischen stark gestiegenen Preisen für die eingeführten Waren aus, wodurch eine übermäßige Belastung der eingeführten Waren eintritt.

Wir wollen hoffen, daß der Verband der Handelskammern energisch an diese Arbeit herangeht, und daß er ein weites Verständnis bei den zuständigen Stellen für diese brennende Frage findet. Der Dank der gesamten Privatwirtschaft wäre ihm sicher. Wenn dieser Erfolg errungen sein sollte, dann dürfte hoffentlich bald die Zeit kommen, wo auch gegen andere „Manipulationsgebühren“ ein begründeter Angriff erfolgen kann.

Amtliche Notierungen der Bromberger Getreidebörse vom 19. Januar. Die Preise lauten Parität Bromberg (Waggonladungen) für 100 Kilo in Zloty:

Transaktionspreise:		
Roggen	125 to	14,50-14,75
Weizen	— to	—
Mahlgerte	15 to	14,30
Safer	— to	—
	— to	—
Roggenm. 65%	— to	—
Weizenm. 65%	— to	—

Richtpreise:

Roggen	14,25-14,60	Bohnen	—
Weizen	18,00-18,50	Serrabella, neu	12,50-13,50
Braugerste	14,50-15,50	Gelbflee, abgeseht.	90,00-100,00
Mahlgerte	13,50-13,75	Weißflee	70,00-90,00
Safer	12,00-12,25	Rottflee	160,00-200,00
Roggenmehl 65%	21,50-22,25	Fabritartoff.p.kg%	0,19
Weizenmehl 65%	30,50-32,00	Leinfuchsen	19,00-20,00
Roggenkleie	9,75-10,50	Rapsfuchsen	15,50-16,50
Weizenkleie, fein	10,25-10,75	Sonnenblumentuch	19,00-20,00
Weizenkleie, grob	11,25-11,75	blauer Mohr	50,00-53,00
Wintertraps	40,00-42,00	Senf	32,00-34,00
Beuchien	12,50-13,50	Leinamen	35,00-37,00
Felbererbsen	15,00-17,00	Widen	12,50-13,50
Speiererbsen	19,00-20,00	Reheheu, loie	—
Wittoriaerbsen	21,00-25,00	Reheheu gepreßt	—
Folgererbsen	20,00-22,00	Roggenstroh, loie	—
blaue Lupinen	5,00-6,00	Roggenstroh gepreßt	—

Allgemeine Tendenz: ruhig. Transaktionen zu anderen Bedingungen:

Roggen	265 to	Fabritartoffel	200 to	Safer	60 to
Weizen	335 to	Speielfartoffel	— to	Beluchien	10 to
Mahlgerte	105 to	blauer Mohr	— to	Grühe	— to
Braugerste	85 to	weißer Mohr	— to	Rapsfuchsen	— to
Roggenmehl	37 to	Futtererbsen	— to	Leinamen	— to
Weizenmehl	45 to	Weißflee	— to	Mohnfuchsen	— to
Vittor.-Erbs.	— to	Schweideflee	— to	getr. Zuckerrüb.	— to
Folger.-Erbs.	— to	Gelbflee	— to	Rudeln	— to
Felb.-Erbsen	10 to	Infarnatflee	— to	Widen	15 to
Roggenkleie	53 to	Wundflee	— to	Rübenlamen	— to
Weizenkleie	72 to	Gerstentflee	— to	Schafwolle	— to
blaue Lupinen	— to	Serrabella	— to	Sonnenblum.	15 to
Kartoffelflock.	10 to	Alee	— to	Pferdeböhen	10 to

Gesamtangebot 1458 to.

Warschau, 18. Januar. Getreide, Mehl und Futtermittel. Abschluß auf der Getreide- und Warenbörse für 100 Kilo Parität Waggon Warschau: Einheitsroggen 14,25-14,75, Einheitsweizen 20,50-21,00, Sammelweizen 20,00-20,50, Einheitshafer 12,25-12,75, Sammelhafer 11,50-12,00, Braugerste 15,00-15,50, Mahlgerte —, Grüherste 13,25-13,50, Speielfelderbsen 20,00-22,00, Vittoriaerbsen 25,00-30,00, Wintertraps 42,00-44,00, roher Rottflee ohne die Rapsfuchsen 140,00-160,00, Rottflee ohne Rapsfuchsen bis 97% gereinigt 180,00-190,00, roh, Weißflee 70,00-80,00, roh, Weißflee bis 97%, ger. 80,00-100,00, Zurus-Weizenm. (45%) 1. Sorte 35,00-40,00, Weizenm. (65%) 1. Sorte 30,00-35,00, Weizenmehl 2. Sorte 20% nach Zurus-Weizenmehl 25,00-30,00, Weizenmehl 3. Sorte 17,00-23,00, Roggenmehl 1 (65%) 24,00-25,00, Roggenmehl I (65%) 23,00-24,00, Roggenmehl II 17,50-18,50, Roggenmehl III 18,00-19,00, grobe Weizenkleie 11,50-12,00, mittlere 10,50-11,00, Roggenkleie 8,50-9,00, Leinfuchsen 17,50-18,25, Rapsfuchsen 17,50-18,00, Sonnenblumentuch 17,25-17,75, doppelt gereinigte Serrabella 11,00-12,00, blaue Lupinen 6,00-6,50, gelbe —, Beluchien 13,50-14,00, Widen 13,50 bis 14,50, Wintertraps 42,00-45,00, Sommererbsen 44,00-47,00, blauer Mohr 50,00-55,00, Leinamen 33,00-40,00, Soja-Schrot 22,00 bis 22,50, Fabritartoffel 4,00-4,25.

Umläge 1905 to, davon 1362 to Roggen. Tendenz: ruhig.

Danziger Getreidebörse vom 18. Januar. (Nichtamtlich.) Weizen, 130 Pfd., 11,60, Roggen 9,00-9,10, Gerste, feine 10,20-10,50, Futtergerste 9,00-10,00, Vittoriaerbsen 16,25-17,00, Roggenkleie 6,50 bis 6,70, Weizenkleie 7,50-7,75 C, per 100 kg frei Danzig.

Das Geschäft konnte noch nicht in Gang kommen. Für 115 Pfd. Durchschnittspreis wurden zum Export Preise von 6,80 per 100 kg genannt.

Roggen ist mit 6,90 veräußert, während guter Weizen mit 6,11 abzugeben ist.

Wiedmarkt.

Warschauer Wiedmarkt vom 18. Januar. Die Notierungen für Hornvieh und Schweine betrug für 100 kg Lebendgewicht loco Warschau in Zloty: junge, fleischige Ochsen 65-70; junge Mastochsen —, ältere, fette Ochsen 60-65; Mastkühe —, abgemastete Kühe jeden Alters 60-65; junge, fleischige Bullen —; fleischige Kälber —, gut gefütterte Kälber 80-85; kongrepolnische Kälber —; junge Schafböcke und Mutterkühe —, Speckschweine von über 150 kg 105-110, von 130-150 kg 90-100, fleischige Schweine von 110 kg 85-90.